

kriens

Juli 2020

# info

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Stadt Kriens und der  
Krienser Vereine

kriens-info.ch

kriens.ch

GZA 6011 Kriens



4

Vision «Chance Bypass»

8

Spielplatz Mettlen

13

Suchtberatung

## Aufgefallen



Die Corona-Pandemie hat unser Leben in den vergangenen drei Monaten bis tief ins private Leben beeinflusst. Verhaltensweisen, die zu unserem sozialen Leben gehörten wie die Farbe Orange zur Frucht Orange, mussten auf einen Schlag unterlassen werden: Ein Handschlag oder eine Umarmung zum Gruss, der Gang ins Dorf, auf den Spielplatz oder in die Turnhalle, um andere Menschen zu treffen, all das war nicht mehr möglich.

Und trotz all der Einschränkungen musste das Leben weitergehen. Und es ging weiter, auch in Kriens. Mir ist dabei dreierlei aufgefallen.

Zuerst aufgefallen ist mir, dass sich innert kürzester Zeit nach dem Lockdown Freiwillige organisiert hatten, die besonders betroffenen Menschen Unterstützung anboten, für sie einkaufen gingen oder ihnen das Mittagessen oder Bücher brachten. Und der Aufruf, sich als Freiwillige zu melden, war ein riesiger Erfolg: Mehr als 250 Menschen meldeten sich, viel mehr als eingesetzt werden konnten.

Dass es nicht mehr helfende Menschen brauchte, war das zweite, das mir aufgefallen ist. Der Grund dafür war, dass die meisten Menschen Unterstützung erhielten, ohne dass sie organisierte Hilfe in Anspruch nehmen mussten. Das erfuhr ich selber, als ich vor Ostern zusammen mit dem zuständigen Hauswart bei den Bewohnerinnen und Bewohnern in den Alterswohnungen Hofmatt nachfragte, ob sie über Ostern Hilfe benötigten. Die Allermeisten winkten ab mit dem Hinweis, sie würden von ihren Töchtern und Söhnen oder von Angehörigen genügend unterstützt.

Das dritte, was mir auffiel, war die Regeltreue. Als es wirklich darauf ankam, hielt sich die überwiegende Mehrheit der Menschen an die verordneten Regeln, die zum Schutz der anderen, besonders verwundbaren Menschen aufgestellt worden waren. Sie halfen so, die Verbreitung der Krankheit einzudämmen.

Eine Krisenzeit birgt auch Chancen. Die Krienser Bevölkerung hat diese Chance genutzt. Sie hat gezeigt, dass das, was den Kern einer Gesellschaft ausmacht, nämlich die Solidarität untereinander, in Kriens funktioniert.

Lothar Sidler, Stadtrat



«Bypass – so nicht». Kriens hat seine Ideen in einer konstruktiven Vision namens «Chance Bypass» formuliert.

### kriens

#### fokus

- 4 Bypass-Autobahn soll neuen Lebensraum schaffen
- 6 Bypass-Projekt als Chance nutzen



## Pilatus markt

### Länger shoppen

Montag – Donnerstag  
bis 19:00 Uhr

Freitag bis 21:00 Uhr

Samstag bis 17:00 Uhr

Pilatusmarkt:  
Alles für den perfekten Sommer



**8**

Spielplatz Mettlen



**13**

Suchtberatung



**19**

SPOLA – dein Sportlager  
in den Herbstferien!

**aktuell**

- 7 Bevölkerungszahlen in Kriens
- 8 Sackgeldjobs in den Sommerferien
- 8 Spielplatz Mettlen wieder eröffnet
- 8 Freizeitanlage Langmatt: Tischtennistisch als Jubiläumsgeschenk
- 9 Profitierheft: Krienser Vielfalt zur Begrüssung
- 9 Luzerner Ferienpass
- 10 Wahlen 2020: Keine öffentliche Wahlfeier geplant
- 10 Begrüssung Neuzugezogene
- 10 Wasserversorgung Kriens
- 12 Alltagstipp
- 12 Neue Öffnungszeiten im Stadtbüro Kriens

**netz**

- 11 Heime Kriens AG: Gutes Ergebnis im zweiten Betriebsjahr
- 11 Spitex Kriens: Die Eckwerte im Jahr 2019

**namen und notizen**

- 13 Suchtberatung
- 13 Einbürgerungen
- 13 Gratulationen
- 15 Todesfälle Mai 2020

19 **panorama**

20 **infothek**

27 **veranstaltungen**

29 **gwärb**

**IHR SPEZIALIST FÜR UMBAU UND SANIERUNG – VON KOMPLEXEN UMBAUBEARBEITEN BIS KLEINPROJEKTE**

Durch die konsequente Ausweitung unseres Leistungsangebotes und Kenntnisse der Anforderungen des Marktes haben wir uns zu einem versierten Baupartner für Instandsetzungen und Sanierungen entwickelt.

- Ihre Vorteile:**
- Alles aus einer Hand, Sie brauchen sich um nichts zu kümmern
  - 100% Swissness, weil uns der Werkplatz Schweiz wichtig ist
  - Energieersparnis bis 35% nach erfolgter Sanierung
  - Rückvergütung von kantonalen Fördergeldern
  - Fixpreis gemäss Abmachung

**PP** BAU- & IMMOBILIENMANAGEMENT AG  
GENERALUNTERNEHMUNG

6010 KRIENS, T +41 41 322 05 70, www.ppag.ch, info@ppag.ch

Mitglied Gewerbeverband

**20**  
JAHRE  
erfolgreich  
am Markt



kobat.



Die Autobahn soll im Grosshof beim Bypass-Bau komplett überdacht werden. Für diese «Chance Bypass» will die Stadt Kriens nun eintreten.

Fotos: © Planteam S AG

Vision «Chance Bypass»

# Bypass-Autobahn soll neuen Lebensraum schaffen

«Bypass – so nicht». Der Auftrag des Krienser Stadtparlamentes zum unnachgiebigen Einsatz für die Überdachung des Bypass-Projektes des Bundes war unmissverständlich. Jetzt hat Kriens seine Ideen in einer konstruktiven Vision namens «Chance Bypass» formuliert. Die Autobahn zwischen Sonnenberg und Tunnel Schlund soll komplett gedeckt und damit zusätzlich eine ganze Region aufgewertet werden.

Das Gesamtprojekt «Bypass» steht für eines der grössten Strassenbauprojekte, das in der Innerschweiz je realisiert wurde. Im Fokus: Der Sonnenbergtunnel. Er spielt nicht nur auf der nationalen und internationalen Nord-Süd-Verbindung eine wichtige Rolle, sondern auch für den gesamten regionalen Verkehr. Stadt und Agglomeration Luzern, Entlebuch, Rontal, Seetal und Surental, aber auch die Nachbarkantone Ob- und Nidwalden bauen in ihrer Verkehrserschliessung auf einen funktionsfähigen Sonnenbergtunnel.

## Seit rund 40 Jahren ein Problem

Mit den stark wachsenden Verkehrsströmen auf diesem schweizweit ersten Autobahnabschnitt wuchsen in den letzten 70 Jahren auch die Probleme. Denn wurde die Autobahn 1954 durch Landwirtschaftsgebiet gebaut, haben sich die Siedlungsgebiete von Kriens, Luzern und

Horw inzwischen längst bis direkt an die Autobahn ausgedehnt. Seit der Eröffnung des Sonnenbergtunnels 1976 ist der Verkehr auf diesem Abschnitt sprunghaft noch schneller und stärker gewachsen. Die Menschen, die dort wohnen und arbeiten, leiden seither zunehmend unter Lärm, Abgasen und unter der trennenden Wirkung der vielbefahrenen Autobahn.

Gleichzeitig kommt das Verkehrssystem immer mehr an seine Grenzen: Überlastungen führen immer häufiger zu stockendem Verkehr und Staus. Kleinste Störfälle bringen das gesamte Verkehrsnetz der Region regelmässig zum Erliegen. Die Überlastung dieses Autobahnabschnittes will die Schweizerische Eidgenossenschaft mit dem «Gesamtsystem Bypass» beheben. Es umfasst unter anderem zwei zusätzliche Tunnelröhren durch den Sonnenberg für den Transitver-

kehr, um die beiden bestehenden Röhren als Stadtautobahn für den lokalen und regionalen Verkehr zu stärken. Kernstück ist das Südportal des Sonnenbergtunnels im Krienser Grosshof. Dort soll das heutige Portal von 30 auf 70 Meter (neu acht Spuren) verbreitert werden. Der Vorschlag, für den Anfang Juni das Plangenehmigungsverfahren begann, sieht als Kompromiss eine Verlängerung des heutigen Lärmschutzdachs über die Grosshofbrücke bis zur heutigen Ein-/Ausfahrt vor. Diesen Kompromissvorschlag machte das Bundesamt für Strassen (ASTRA), nachdem die Standortgemeinde Kriens eine Nachbesserung des Projektes verlangt hatte.

### Die Menschen bisher vergessen

Das Hauptproblem bleibt mit dem Vorschlag jedoch weitestgehend ungelöst: Die Belastung der Quartiere durch eine stark befahrene Autobahn mitten im Siedlungsgebiet. Denn erkannt wäre das Problem seit vielen Jahren, wie ein Blick in die Geschichte des schweizerischen Autobahnbaus zeigt. So gross der Nutzen dieses Autobahnbaus für den Durchgangsverkehr seit den Fünfzigerjahren stets war und ist – für die lokale Bevölkerung blieben sehr viele Nachteile. In mehreren Etappen wurden in der Folge Projekte realisiert, um die Lärm- und Abgasbelastung für die Anwohner zu reduzieren. Ein Portaldach, Lärmschutzwände und zwei Überdeckungen bei den Tunnels «Schlund» und «Spier» (dank Tieferlegung der Strasse im Tagbau erstellt) waren die Ansätze. Bei diesen Massnahmen blieben die dringenden und wichtigen Anliegen der Menschen links und rechts der Autobahn im Kern unberücksichtigt. Bis heute aber führt die Autobahn im letzten Abschnitt offen durch das Siedlungsgebiet. Eine «städtebauliche Wunde» mitten durch die Luzerner Agglomeration wurde immer grösser und belastender. Und dabei würde es nach den aktuell aufliegenden Pläne des «Bypass»-Projektes auch bleiben. Hier setzt die Vision «Chance Bypass» an.

### «Chance Bypass» liefert konstruktiven Vorschlag

Vor diesem Hintergrund hatte der Krienser Einwohnerrat dem Stadtrat unter dem Titel «Bypass – so nicht» den Auftrag erteilt, eine Verbesserung des Projektes zu erwirken und dafür sogar «den Rechtsweg vorzubereiten». Sprich: Juristischer Widerstand durch alle gerichtlichen Instanzen. Letztlich könnte dies einen Bundes-

gerichtsentscheid erfordern – was für das Projekt Bypass viele Jahre Verzögerung bedeuten würde.

Der Auftrag durch das Stadtparlament erfolgte einstimmig – mit Zustimmung über alle Parteigrenzen hinweg. Dieses selten einmütige Zeichen des Stadtparlamentes nahm der Stadtrat als Auftrag und entwickelte eine städtebauliche Vision. Darin fordert die Stadt die Einhausung der Autobahn – zwischen Sonnenberg und Tunnel «Schlund». Die gedeckte Autobahn erweitert städtebaulich die Möglichkeiten, indem die Wohn- und Arbeitsgebiete nicht mehr zerschnitten werden. Dazu entsteht auf dem Dach der eingehausten Autobahn neuer Lebensraum: Ein «Stadtpark» mit Freizeiträumen, Familiengärten, Spielanlagen, Wegen sowie weiteren städtebaulichen Aufwertungsmassnahmen. Und dank intelligenter Planung können zerschnittene Querverbindungen innerhalb der Quartiere wieder geflickt werden, womit die Nachbargemeinden Kriens, Luzern und Horw in der Agglomeration wieder näher zusammenwachsen.

### Wenn ohnehin gebaut wird...

Hier setzt die Vision «Chance Bypass» an. Denn der Moment, die «städtebauliche Wunde» zwischen Kriens und Luzern nachhaltig zu schliessen, bietet sich mit dem Bau der Bypass-Autobahn. Das Jahrhundertprojekt soll als Jahrhundert-Chance dazu genutzt werden. Deshalb sucht Kriens jetzt zusammen mit dem Kanton Luzern, der Stadt Luzern, mit Horw und dem regionalen Entwicklungsträger LuzernPlus den Dialog mit dem Bund. Es geht nicht darum, das Bypass-Projekt zu verhindern, dessen Nutzen für den Transitverkehr sowie für den regionalen Verkehr wird nicht bestritten. In seiner Funktion soll deshalb am Bypass-Projekt nicht gerüttelt werden. «Chance Bypass» will vielmehr die negativen Auswirkungen auf die Standortgemeinde nach 70 Jahren mildern.

### Signal nach Bern senden

Mit dem aktuellen Widerstand wollen die Standortgemeinden städtebauliche Aspekte ins Zentrum rücken. Denn mit dem Projekt, das die Zuverlässigkeit des Verkehrssystems im Grossraum Luzern insgesamt stabilisieren soll, kann auch aktive Stadtplanung betrieben werden. Zusammen mit den Mitträgern der Idee will der Stadtrat von Kriens deshalb ein starkes Signal nach Bundesbern schicken. Denn dort wird das Projekt letztlich



chance-bypass.ch


Chance  
Luzern  
Kriens  
Bypass

## Beilage kriensinfo

Als Beilage zu dieser Ausgabe des kriensinfo erhalten Sie einen Informationsflyer zur «Chance Bypass».

## Unterstützen

Wollen Sie die Idee der Vision Bypass ideell unterstützen und damit beitragen zu einem Zeichen nach Bern? Lassen Sie sich auf der Webseite [chance-bypass.ch](http://chance-bypass.ch) als Sympathisant/in eintragen. Diese Unterstützung ist rein symbolisch und mit keinerlei Verpflichtungen verknüpft.

 [chance-bypass.ch](http://chance-bypass.ch)

bewilligt. Hoffnung auf einen einvernehmlichen Weg schöpft man in Kriens auch deswegen, weil Bundesrätin Simonetta Sommaruga, Vorsteherin des für den Autobahnbau zuständigen Eidgenössischen Departements für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK), beim Start zu den Bauarbeiten zur Einhausung des Autobahnabschnittes im zürcherischen Schwamendingen verlauten liess, dass das Beispiel Schwamendingen Schule machen soll.

### Rechtsweg nicht ausgeschlossen

Kriens liefert jetzt eine Vision, wie die Autobahn zur Chance für den Grossraum Luzern werden könnte: Mit einer Komplettüberdachung kann das Verkehrssystem nachhaltig stabilisiert werden. Gleichzeitig entsteht auf dem Autobahn-



Dafür will «Chance Bypass» kämpfen: Wenn die vier zusätzlichen Autobahnspuren aus dem Sonnenberg kommen, soll nicht nur wie vom ASTRA vorgeschlagen, das Portal (gelbe Fläche), sondern der gesamte Abschnitt der Autobahn (Pfeil, bis zum Tunnel Schlund) überdacht werden.

## Das Bypass-Projekt als Chance nutzen

### «Chance Bypass»: Wie kann eine Autobahn eine Chance sein?

Cyryll Wiget: Wir sind uns bewusst, dass wir Lösungen bieten müssen für Verkehrssysteme. Die A2 ist da regional, national und international ein wichtiges Element. Deshalb setzen wir uns nicht grundsätzlich zur Wehr. Es wäre blauäugig, zu meinen, dass es Kriens als «gallisches Dorf» schafft, die Nord-Süd-Verkehrsströme völlig anders zu lenken. Wir sind Standortgemeinde des Sonnenberg-Südportals – das ist Fakt. Aber wir sehen im Projekt Bypass nun die Chance, dass die städtebauliche Lücke nach Jahrzehnten endlich geschlossen wird. Das ist die Chance für die ganze Region, für Kriens, Luzern und Horw und für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

### Kommen Sie mit der Idee etwas zu spät? Immerhin liegt das Bauprojekt jetzt auf...

Cyryll Wiget: Wir haben diese Idee natürlich schon viel früher eingebracht. Bereits 1989 wurde den Kriensern seitens des Kantons Luzern eine deutliche Verlängerung in Aussicht gestellt. Seither pocht Kriens immer wieder auf eine Einhausung. Kriens hat stets betont, dass eine Verlängerung des heutigen Portals um einige Meter dieses städtebauliche Anliegen nicht aufnimmt. Dafür liegt jetzt ein Vorschlag auf dem Tisch: Die Vision «Chance Bypass». Dabei setzen wir uns ein für eine Vision und stellen uns damit explizit nicht gegen das Projekt an sich.

### Wie weit ausgearbeitet ist das Projekt bereits?

Matthias Senn: Es ist eben nicht ein Projekt, sondern eine städtebauliche Vision. Unsere Idee ändert an den Grundfunktionen des Bypass' nichts – das ist auch Sache der Planer und der Spezialisten des Bundes. Wir wollen einfach aufzeigen, dass mit einer geschickten und ressourcenschonenden Planung noch sehr viel mehr möglich ist. Eben, wenn man den Bypass nicht nur als reines Strassenbauprojekt, sondern auch als Stadtplanungsprojekt mit Chancen für die ganze Region versteht.

### Kriens hat Widerstand auf dem Rechtsweg angekündigt, will aber das Bypass-Projekt nicht grundsätzlich bekämpfen. Ist das nicht ein Widerspruch?

Matthias Senn: Im Gegenteil. Mit der Vorbereitung des Rechtsweges wollen wir uns formell korrekt in den Prozess einbringen. In erster Linie aber sind wir an einem konstruktiven Dialog interessiert. Und an einer Lösung, die nicht nur verkehrstechnisch dringende Probleme löst, sondern auch städtebauliche Chancen nutzt.

dach neuer Lebensraum, und die Einbindung eröffnet Luzern, Kriens und Horw städtebaulich völlig neue Perspektiven. Für diese Idee setzte sich Kriens im bisherigen Prozess bereits ein. Der heute vorliegende Kompromiss mit einer Verlängerung des Autobahndachs im Grosshof geht zu wenig weit, weshalb Kriens jetzt eine spürbare Nachbesserung fordert und von seinem Parlament sogar grünes Licht erhalten hat, nötigenfalls den Rechtsweg zu beschreiten. Der Rechtsweg ist für Kriens jedoch nicht im Vordergrund. Priorität hat ganz klar der konstruktive Dialog für eine städtebaulich bessere Lösung.

### Kanton Luzern im Rücken

Inzwischen stellen sich auch einige Luzerner Bundesparlamentarier hinter die Idee, den Bypass-Bau als Chance zu nutzen. Dass auch der Kanton Luzern an einer einvernehmlichen und nachhaltigen Lösung interessiert ist, zeigte das Luzerner Kantonsparlament. Es überwies an seiner letzten Session eine überparteiliche Motion von Kantonsrat Marcel Budmiger als Postulat, mit dem der Kanton Luzern die Schaffung rechtlicher Rahmenbedingungen prüfen soll, um sich finanziell an flankierenden Massnahmen das Bypass-Baus zu beteiligen.

 [kriens.ch/bypass](https://kriens.ch/bypass)

 [chance-bypass.ch](https://chance-bypass.ch)

Bevölkerungszahlen

## In Kriens leben Menschen aus allen fünf Kontinenten

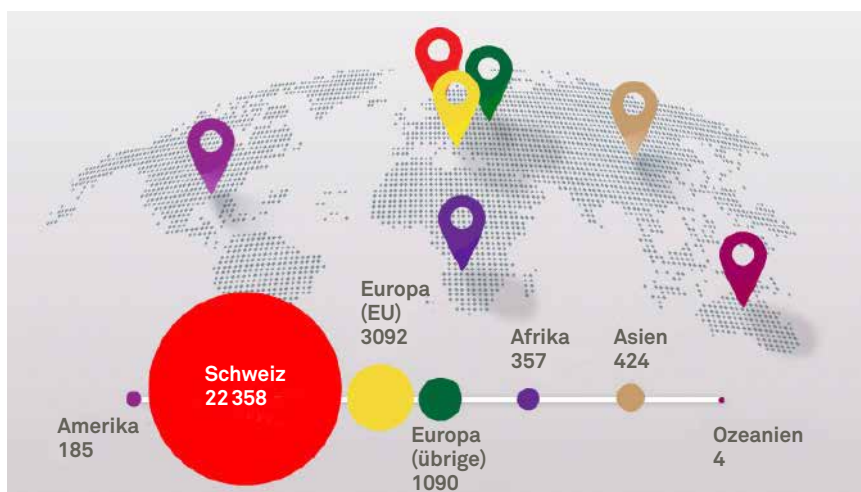
Die ständige Wohnbevölkerung in Kriens ist auch im Jahr 2019 gewachsen. Sie betrug per Anfang Jahr 27 522 – das waren 429 mehr als ein Jahr zuvor. Dies geht aus der aktuellen Bevölkerungsstatistik hervor. Diese zeigt auch, dass diese Menschen aus allen fünf Kontinenten stammen.

Die aktuelle Bevölkerungsstatistik ist für politische Behörden ein wichtiges Instrument, um aktuelle und bevorstehende Aufgaben herzuleiten oder zu erkennen. So etwa ist es wertvoll zu wissen, dass Kriens zwar mit den vielen neuen Wohngebieten wächst. Es ist aber auch ein Fakt, dass jede fünfte Person, die in Kriens lebt, über 65 Jahre alt ist. Und dieser Anteil ist in der Tendenz leicht steigend, allerdings nur sehr minim von 21,55 Prozent auf 21,66 Prozent. Der Anteil der Menschen über 80 Jahre beträgt 6,62 Prozent. Den politischen Entscheidungsträgern vermittelt dies wertvolle Hinweise, welche Aufgabenstellungen in absehbarer Zeit – unter anderen – auf Kriens zukommen werden.

Insgesamt ist die ständige Wohnbevölkerung in Kriens im vergangenen Jahr um 429 Personen gewachsen. Sie betrug zum Jahresanfang 27 522 Einwohnerinnen und Einwohner. Effektiv sind in Kriens mehr Menschen zugezogen als weggezogen. Gleichzeitig verzeichnete Kriens etwas weniger Geburten als noch ein Jahr zuvor.

22 358 Menschen sind Schweizerinnen und Schweizer. Zum Jahresanfang wohnten 5164 Menschen ohne Schweizer Pass in Kriens – zuzüglich 500 Menschen, die gemäss statistischer Definition nicht zur ständigen Wohnbevölkerung zählten. Damit beträgt der Anteil der ausländischen Wohnbevölkerung in Kriens 18,76 Prozent – bei einem gesamtschweizerischen Mittel von 25,1 Prozent.

Die Menschen aus anderen Nationen stammen aus insgesamt 105 Ländern – und aus allen fünf Kontinenten der Welt. Den grössten Anteil daran hat Europa mit 4182 Menschen. Deutschland (956) und Italien (693) bilden dabei klar die beiden grössten Bevölkerungsgruppen. Je eine Person stammt aus Estland und Island.



### Stadtbibliothek Kriens

Im Juli ist die Bibliothek wie folgt geöffnet:

1. Ferienwoche ab 6. Juli: reguläre Öffnungszeiten
2. Ferienwoche ab 13. Juli: Mi 14–18 Uhr, Sa 9–12 Uhr
3. Ferienwoche ab 20. Juli: Mi 14–18 Uhr, Sa 9–12 Uhr
4. Ferienwoche ab 27. Juli: Mi 14–18 Uhr

Ab dem 3. August gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.

Der Hauslieferdienst für Angehörige der Risikogruppe ist seit dem 5. Juni eingestellt.

### Aussteller am Weihnachtsmarkt im Bellpark

Vom 5. bis 8. Dezember ist im Bellpark Kriens der alljährliche Weihnachtsmarkt geplant. Auch in diesem Jahr können sich Anbieterinnen und Anbieter von Handwerklichem wieder am Markt beteiligen. Es ist ein Anliegen des Markt-OKs, dass der Weihnachtsmarkt nicht nur mit seinem einmaligen Ambiente im weihnachtlich dekorierten Bellpark glänzt. Es wird auch viel Wert gelegt auf eine gute Durchmischung des Angebotes bei den Ständen, um den Marktbesuchern ein komplettes Weihnachtsmarkt-Erlebnis zu bieten. Das OK achtet darauf, dass möglichst viele lokale Anbieter zum Zug kommen. Interessierte Ausstellerinnen und Aussteller, welche gerne mit einem Marktstand am Weihnachtsmarkt im Bellpark beteiligt wären, können unter [weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch](http://weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch) oder bei der Eventkoordination der Stadt Kriens die Anmeldung einreichen. Anmeldeschluss ist der 31. Juli 2020.

Daniel Dziemba  
T 041 329 64 65  
[daniel.dziemba@kriens.ch](mailto:daniel.dziemba@kriens.ch)

[weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch](http://weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch)

### Unentgeltliche Rechtsauskunft

Wer einen Anspruch gerichtlich durchsetzen möchte, muss in der Regel die Gerichtskosten vorschliessen und benötigt unter Umständen einen Anwalt für die Abfassung der für den Prozess nötigen Rechtsschriften. Damit Personen ihre Rechte auch dann durchsetzen können, wenn ihnen die erforderlichen finanziellen Mittel für einen Prozess fehlen, gibt es die unentgeltliche Rechtsauskunft.

Der Krienser Bevölkerung steht einmal im Monat die unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Ein Anwalt oder eine Anwältin wird im verlangten Rechtsgebiet die juristische Erstauskunft erteilen. Diese juristische Beratung findet immer am ersten Donnerstag im Monat im Stadthaus, Stadtplatz 1, statt. Es wird eine Anmeldebekräftigung mit den notwendigen Informationen verschickt.

Daten und Anmeldung:

[kriens.ch/rechtsberatung](http://kriens.ch/rechtsberatung)

sackgeldjobs.ch

## Sackgeldjobs in den Sommerferien

Unterstützung beim Ausräumen der Garage, Hilfe beim Rasenmähen? Das Angebot «Sackgeldjobs» der Jugendanimation schafft die Möglichkeit dazu.

Auf der Internetplattform sackgeldjobs.ch/kriens wird es Krienser Jugendlichen zwischen 13 und 17 Jahren ermöglicht, sich einfach auf kleine Jobs zu bewerben.

Anbieter von solchen Jobs können sich als Privatperson oder Unternehmen kostenlos registrieren und ein Jobinserat erstellen.

Es ist eine Win-win-Lösung für beide Seiten: die Auftraggeber werden entlastet, die Jugendlichen verdienen Geld und lernen wichtige Kompetenzen für ihren Einstieg in die Berufswelt. Beispielsweise üben sie so, Eigenverantwortung zu übernehmen in Form von Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit.

Die Jugendanimation Kriens steht bei Fragen zur Verfügung

 sackgeldjobs.ch/kriens



Mit dem Nachbarshund Gassi gehen?  
Eine mögliche Form von Sackgeldjob.



Frisch saniert und eröffnet: der Spielplatz Mettlen.

Sport- und Freizeitanlagen

## Spielplatz Mettlen wieder eröffnet

**Die Stadt Kriens hat diesen Frühling den Spielplatz Mettlen saniert. Die Anlage ist Teil der Krienser Sport- und Freizeitanlagen im Kleinfeld und liegt mitten in Kriens.**

Das alte Segelschiff, bei Kindern sehr beliebt zum spielen, musste vor einiger Zeit aus Sicherheitsgründen demontiert werden. Das Holz war morsch geworden, weshalb die Sicherheit nicht mehr gewährleistet werden konnte. Nun hat die Stadt Kriens im Frühling eine neues, sicheres Spielschiff montiert. Es ist verbunden mit einer Sandspielfläche. Weiter wurde die

beliebte Elefantenrutschbahn saniert und mit einem neuen Fallschutz ergänzt. Auch die weiteren Spielgeräte wurden in stand gestellt.

Der Spielplatz Mettlen umfasst weiter eine Weichlaufbahn, einen sogenannten «Soft Track» und Bewegungsgeräte für Erwachsene. So können sich Jung und Alt gleichzeitig im Park vergnügen. Das grosse Rasenfeld lädt zu Ballspielen, Frisbee, Kubb usw. ein. Der Spielplatz ist täglich geöffnet.

Eine offizielle Eröffnung musste wegen der coronabedingten Schutzmassnahmen vorerst verschoben werden.



Freizeitanlage Langmatt

## Tischtennistisch als Jubiläumsgeschenk des Quartiervereins

Auf der Freizeitanlage Langmatt in Kriens hat es seit Neuestem einen Tischtennistisch. Möglich gemacht hat es der Quartierverein Obernau. Dieser hatte beschlossen, dass er aus Anlass seines 60-Jahr-Jubiläums für diese beliebte Freizeitanlage einen Tischtennistisch zur Verfügung stellt.

Der Werkunterhalt der Stadt Kriens hat den Boden vorbereitet und Platten verlegt. Ein Team des Quartiervereins um Präsident Thomas Unternährer (Bildmitte) hat den Tisch besorgt, den Transport organisiert und ihn aufgestellt.

Nun steht der Tischtennistisch den Nutzerinnen und Nutzern der Freizeitanlage Langmatt zur Verfügung. Die Stadt Kriens bedankt sich im Namen der vielen Nutzerinnen und Nutzer der Anlage beim Quartierverein für diese grosszügige Geste.



Profitierheft

## Krienser Vielfalt zur Begrüssung



Wie können Firmen, Vereine und Organisationen bei Neuzuziehenden eine Visitenkarte abgeben?  
Mit einem Beitrag im Profitierheft.

**Die Stadt Kriens plant zur Vervollständigung ihrer Unterlagen für Neuzuziehende ein Profitierheft. Neuzuziehende sollen auf sympathische Art in Kriens begrüsst werden. Firmen, Organisationen, Vereine und Anbieter von Dienstleistungen können noch bis zum 8. Juli 2020 einen der begehrten Plätze im Heft buchen.**

Die Stadt Kriens lanciert das Checkheft und bietet damit Krienser Unternehmen und Vereinen die Chance, alle Neuzuziehenden direkt anzusprechen. Entsprechende Anfragen von Gewerbebetrieben und Dienstleistern gab es in der Vergangenheit viele. Die Stadt Kriens gibt diese Adressen aber aus Datenschutzgründen nicht weiter. Das Profitierheft soll hier nun die Lücke schliessen und allen Krienser Unternehmen die Möglichkeit bieten zum Kontakt mit (potenziellen) neuen Kundinnen und Kunden.

### Gesucht: «Grüezi-Angebote»

Im Profitier-Checkheft können Unternehmen, Vereine, Veranstalter und Anbieter aus Kriens sowie Mitglieder des Gewerbe-

verbandes Kriens (GVK) mitmachen. Gegen einen Pauschalbeitrag erhalten sie im Heft eine Doppelseite, auf dem sie ihr Angebot präsentieren und sich selber vorstellen können. Mit diesem Angebot können sie sich während drei Jahren allen Neuzuziehenden empfehlen. Je attraktiver ein Angebot ist, desto grösser ist die Chance, dass ein Check auch tatsächlich eingelöst und damit der Kundenkontakt hergestellt wird. Ob es sich dabei um Rabatte, Vergünstigungen oder Zusatzleistungen handelt, entscheiden die Betriebe selber.

In Frage kommen alle, die sich an den Endkonsumenten wenden. Ob Gastronomie, Hotellerie, Detailhandel, Dienstleister, Eventveranstalter, Vereine oder Anlagenbetreiber – das Spektrum möglicher Angebote ist unbegrenzt.

Meldeschluss ist der 8. Juli 2020. Das Heft soll ab Herbst verteilt werden.

Alle Fakten und Infos sowie Online-Meldung:

 [kriens.ch/welcome](https://kriens.ch/welcome)

Luzerner Ferienpass

## Attraktive Angebote für «Ferien zu Hause»

Unter dem Motto «Unterwasserwelt» werden vom Luzerner Ferienpass auch im kommenden Sommer verschiedene attraktive Angebote für Kinder und Jugendliche von 6 bis 18 Jahre zur Gestaltung der Sommerferien zu Hause gemacht. Inhaber eines gültigen Ferienpasses können zudem verschiedene öffentliche Verkehrsmittel, Freibäder und Museen frei benutzen.

**Den Ferienpass gibt es in zwei Varianten:**

- **Ferienpass (blaue Wochenmarke):** Ab 1. Ferienwoche erhältlich. Kostet Fr. 12.– und ist jeweils eine Woche gültig (Montag bis Sonntag). Beinhaltet: Gratisertritt in Freibäder, Museen und Freizeitinstitutionen, Gratisfahrten mit Bus, Zug und Schiff in der Ferienpass-Region.
- **Ferienpass PLUS (rote Wochenmarke):** Ab 2. Ferienwoche erhältlich. Kostet Fr. 17.– und ist jeweils eine Woche gültig (Montag bis Sonntag). Beinhaltet: das Grundangebot plus Besichtigungen, Tagesanimation (plus Fr. 15.–), Ateliers und Ferienpass-Kino.

Das Ferienpass-Zentrum befindet sich im Schulhaus Säli, Pilatusstrasse 59, 6003 Luzern und ist ab 13. Juli bis 14. August 2020, Montag bis Freitag, 09.00 bis 17.00 Uhr, durchgehend geöffnet.

### Verkauf in Kriens

Der Ferienpass wird nur mit einem aktuellen Foto ausgestellt. In Kriens ist der Ferienpass zu beziehen ab 6. Juli 2020 im Stadtbüro (Stadthaus 1.OG, Empfang).

Aufgrund der aktuellen Situation (geltende Abstandsregeln und Vorgaben des Bundes) können Ferienpass-Angebote diesen Sommer nur eingeschränkt zur Verfügung stehen.

 [freizeit-luzern.ch](https://freizeit-luzern.ch)

Wahlen 2020

## Keine öffentliche Wahlfeier geplant

Am 28. Juni 2020 findet in Kriens der zweite Wahlgang der Gesamterneuerungswahlen statt. Noch zu bestimmen sind vier Mitglieder des Stadtrates sowie der Stadtpräsident/die Stadtpräsidentin.

Damit bestimmen die Krienser Stimmberechtigten am 28. Juni 2020 ihre neue Regierung, die per 1. September 2020 ihr Amt antreten soll.

Für den Wahlsonntag ist aufgrund der nach wie vor geltenden Schutzbestimmungen als Folge der Corona-Pandemie kein öffentlicher Anlass geplant. Die Ergebnisse des zweiten Wahlganges werden nach dem Auszählen der Kandidierenden im kleinen Kreis eröffnet. Anschliessend ist es Kandidierenden und ihren Parteien überlassen, das Programm zu gestalten.

Die Stadt Kriens wird die Ergebnisse deshalb am Sonntagnachmittag auf ihrer Webseite veröffentlichen. Es ist geplant, neben den eigentlichen Wahlergebnissen auch erste Analysen und Stellungnahmen der Kandidierenden und der Parteien zu veröffentlichen. Dies wird ab ca. 14.45 Uhr der Fall sein.

 [kriens.ch/wahlen](https://kriens.ch/wahlen)

## Begrüssungsanlass für Neuzugezogene

In den nächsten Tagen werden Neuzugezogene in der Post eine Einladung zu einem Begrüssungsanlass vorfinden. Auf einer kurzen Rundfahrt durch Kriens gewährt der Stadtrat dabei Einblick in den Lebensraum und bietet die Gelegenheit zu informellen Kontakten untereinander. Der Anlass findet am Freitag, 21. August 2020 statt.

Die Rundfahrt – für ausreichend Abstand mit genügend Bussen – kann auch von Neuzugezogenen besucht werden, die in den letzten Jahren nach Kriens kamen, damals aber am Begrüssungsanlass nicht dabei sein konnten.

Fakten, Anmeldungen und Impressionen vom letzten Jahr:

 [kriens.ch/einblickinkriens](https://kriens.ch/einblickinkriens)

Wasserversorgung Kriens

## Krienser Trinkwasser erhielt die Note «sehr gut»

**Gutes Trinkwasser ist eine Selbstverständlichkeit. Könnte man meinen... Denn im Hintergrund unternimmt das Team der Wasserversorgung viel, um die Bevölkerung jederzeit mit qualitativ einwandfreiem und genügend Wasser zu versorgen.**

183 Liter Wasser bezieht jede Krienserin und jeder Krienser pro Tag. Dieser rein rechnerische Wert ergibt sich aus der Bevölkerungszahl und der Gesamtmenge an Wasser, die pro Tag durch die Leitungen und Hahnen in Kriens fließen. 12 000 Kubikmeter Wasser haben in den Reservoiren der Stadt Kriens Platz. Über ein 110 Kilometer langes Wassernetz und 50 Kilometer Hausanschlussleitungen fliesst das Wasser in die Haushalte oder in einen von 520 Hydranten.

Zuständig dafür ist das Team der Wasserversorgung Kriens, das rund um die Uhr auf die Qualität des Wassers achtet. Dazu gehört auch, dass das Leitungsnetz regelmässig erneuert wird. Im Jahr 2020 sind Werterhaltungsmassnahmen im Unterhusweg, im Schützenrain und in der Spitzmattstrasse geplant.

### Strenge Qualitätskontrollen

Die Qualität des Trinkwassers unterliegt strengen Kriterien. Das kantonale Prüflabor hat dem Krienser Wasser im Jahr 2019 gute Noten ausgestellt. 78 bakteriologische Proben wurden genommen – die Auswertung ergab keine einzige Beanstandung. Das Krienser Trinkwasser erfüllt damit die hohen chemischen Anforderungen gemäss Lebensmittelgesetzgebung. Die Wasserversorgung überwacht die wichtigsten Parameter permanent online, sodass bei Abweichungen über ein elektronisch gesteuertes System reagiert werden kann.

Das Krienser Trinkwasser beinhaltet zirka 40 Prozent Quellwasser ab Quellen



Kriens verfügt über sehr gutes Trinkwasser.

von Pilatus und in Kriens. Der Quellertrag der Hochwaldquellen schwankt je nach Witterung. Zum Schutz dieser Quellgebiete schied die Stadt Kriens im Jahr 2002 bei allen Quelfassungen Schutzzonen aus, welche im Rahmen des Qualitätssicherheitsystems der Wasserversorgung überwacht und kontrolliert werden. Zudem befinden sich viele der Quellgebiete im Hochwald, wo die landwirtschaftliche Nutzung strengen Auflagen unterstellt ist. Deshalb wurden im Krienser Quellwasser auch im Jahr 2019 keine Ablagerungen chlorthalonilhaltiger Pflanzenschutzmittel (Metaboliten) nachgewiesen werden.

Die Wasserhärte (die Menge an gelöstem Kalzium und Magnesium im Wasser) ist abhängig von der Herkunft des Wassers. In der Kernzone Kriens liegt dieser Wert im Bereich von 15 bis 18°fh (mittelhart), jene in den Zonen Oberrain und Sonnenberg im Bereich von 20 bis 25°fh (ziemlich hart). Einen Plan mit der Härtegradeinteilung je Wohngebiet liefert die Wasserversorgung Kriens auf ihrer Webseite.

 [kriens.ch/wasser](https://kriens.ch/wasser)

## Wasserverlust – wo melden?

Bei einem Wasserleck auf der Strasse (austretendes Wasser, laute und ungewohnte Geräusche aus Kanalschächten) oder bei starken Geräuschen aus der Installation ist das Team der Wasserversorgung Kriens wie folgt erreichbar:

T 041 329 62 82 – Pikettnummer ausserhalb der Bürozeiten: T 041 320 40 15

Heime Kriens AG

## Gutes Ergebnis im zweiten Betriebsjahr nach der Verselbständigung

**Die gemeinnützige Heime Kriens AG legt den zweiten Jahresbericht vor. Das Geschäftsjahr 2019 wurde erfolgreich abgeschlossen mit einer wieder sehr hohen Auslastung von über 98 Prozent. Die hohe Nachfrage im stationären Bereich konnte nicht zu jedem Zeitpunkt gedeckt werden.**

Das zweite Betriebsjahr nach der Verselbständigung der Heime Kriens AG ist geprägt von Kontinuität in allen Bereichen. Das Unternehmen verzeichnet einen Jahresgewinn von Fr. 192 000.– bei einem marginal tieferen Gesamtertrag von Fr. 27,58 Mio. (Vorjahr Fr. 27,75 Mio.). Der Gewinn wird auf die neue Rechnung vorgetragen. Die Bettenauslastung erreichte einen Spitzenwert von 98,02 Prozent, die Anzahl der Mitarbeitenden lag bei 364 (entsprechend 275 Vollzeitstellen). Mit 29 Lehrstellen in Pflege und Betreuung, Küche, Hauswirtschaft und Administration fördert die Heime Kriens AG junge Menschen in ihrer Berufsentwicklung. Besonders erwähnenswert ist die nach wie vor sehr tiefe Fluktuationsrate von 7,2 Prozent.

### Rang 1 beim Swiss Arbeitgeber Award

Zum zweiten Mal seit 2015 haben die Mitarbeitenden der Heime Kriens AG ihre Arbeitgeberin nach verschiedensten Kriterien hervorragend bewertet. Beim Thema «Umgang mit Veränderungen» hebt sich die Heime Kriens AG besonders stark von ihren Mitbewerbern ab. «Wir beziehen Mitarbeitende und Bewohnende, wo immer möglich, in Entscheide und Veränderungsprozesse mit ein», sagt Guido Hübscher, Leiter Heime Kriens AG. «Verbesserungsvorschläge von Mitarbeitenden werden ernst genommen und die Umsetzungs-

möglichkeiten gemeinsam geprüft. Die Heime Kriens AG ist stolz, den Swiss Arbeitgeber Award in Empfang zu nehmen.»

### Verselbständigung auf gutem Kurs

Nebst dem Fokus auf die Mitarbeiterzufriedenheit steht für die Heimleitung das Wohl der Bewohnerinnen und Bewohner im Vordergrund. Den Heimen Kriens ist es ein wichtiges Anliegen, dass die Menschen in ihrem Alltag von der Verselbständigung nichts spüren. Dies ist gelungen: Die Aufenthaltskosten sind stabil geblieben, die Qualität der Dienstleistungen ist gewohnt hoch.

### Hohe Nachfrage im stationären Bereich

Die Bettenauslastung lag bei über 98 Prozent und die Nachfrage nach Pflegeplätzen konnte nicht zu jedem Zeitpunkt gedeckt werden. Die Heime Kriens AG konnte mit ihrem Angebot von 272 Langzeitplätzen die Nachfrage im stationären Bereich nicht decken und deshalb mehrere Krienserinnen und Krienser nicht aufnehmen. Diese fanden in anderen Gemeinden eine Lösung. Verwaltungsratspräsident Marco Borsotti: «Die Situation wird sich im laufenden Jahr leicht entspannen. Mit einem neuen Angebot seit Mai 2020 werden im Lindenhof und ab 2021 im Schweighof zusätzlich durch den Kanton bewilligte 42 Plätze angeboten. Durch eine zukunftsorientierte, nachhaltige und breit abgestimmte Standortentwicklung soll der Lebensraum Heime Kriens weiterhin an Attraktivität gewinnen. Das Neubauprojekt Grossfeld steht am Anfang seiner Realisierung.»

Der Geschäftsbericht 2019 ist online auf [heime-kriens.ch](http://heime-kriens.ch) unter «Downloads» zu finden.

Spitex Kriens

## Die Eckwerte von Spitex Kriens im Jahr 2019

Von 831 betreuten Kundinnen und Kunden im Jahr 2019 sind 489 Neueintritte. Verrechnet wurden 50 345 Stunden (Vorjahr 50 616 Stunden), davon 545 Stunden für die Palliative Care, 485 Stunden für den Nachtdienst und 14 847 Stunden Betreuung im Zusammenhang mit hauswirtschaftlicher Unterstützung. Für die Hin- und Rückfahrt zur Kundschaft wurden 8070 nicht verrechenbare Stunden aufgewendet. Dies entspricht mehr als drei Vollzeitstellen. Im Durchschnitt beansprucht ein Kunde Leistungen von 7,6 Stunden. Die 95 Mitarbeitenden (entspricht 52 Vollzeitstellen) und 11 Lernende/Studierende leisteten 108 416 Einsätze für die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Kriens und erwirtschafteten einen Umsatz von fast 6,17 Millionen Franken. Der Stadt Kriens als Restfinanziererin konnte infolge erfolgreichen Geschäftsjahrs der Betrag von Fr. 6210.– zurückbezahlt werden.

Im Moment bildet die Spitex Kriens 11 Lernende und Studierende aus. Dies in den drei Bereichen Pflege HF, Fachangestellte Gesundheit und kaufmännische Angestellte.

1912 Vereinsmitglieder unterstützen die Mission «autonomes Leben zu Hause» mit Spenden und Legaten. Diese Beiträge fliessen vollumfänglich in zweckgebundene Fonds und werden ausschliesslich für Projekte, die der Krienser Bevölkerung direkt zugutekommen, investiert. Aktuell handelt es sich dabei um die Projekte «Wohnen mit Dienstleistungen» und «Präventive Wohnraumanpassung».

### Mütter-/Väterberatung

508 Familien mit 568 Kindern nahmen 931 Beratungen von Sarah Flori in Anspruch. Im Jahr 2019 wurden in Kriens 306 Kinder geboren.



Krienser Informationsstelle  
Gesundheit

Krienser Informationsstelle Gesundheit KIG  
Schachenstrasse 9, Kriens, T 041 329 19 90  
[www.kig-kriens.ch](http://www.kig-kriens.ch), [info@kig-kriens.ch](mailto:info@kig-kriens.ch)

Für Ihre Fragen zu Gesundheit und Alter  
Kostenlos und unabhängig – ein Angebot  
der Spitex Kriens und der Heime Kriens

## alltagstipp

## Kleintierfreundliche Gärten

Ideen, wie man mit geschickter Gartengestaltung Lebensräume für kleine Tiere fördert:

- Einheimische, blütenreiche Pflanzen verwenden: Diese dienen Insekten, Säugern und Vögeln als Nahrung.
- Eine ungestörte Ecke sich selbst überlassen und schauen, was passiert. Hier verstecken sich Tiere und die Menschen haben weniger Arbeit.
- Undurchlässige Bodenbeläge vermeiden. Steinplatten mit Sandfugen sind ideal für Wildbienen. Im Kiesbelag leben Spinnen, Käfer und Schnecken.
- Unter Zäunen eine Lücke von 15 cm belassen, damit kleine Tiere darunter durchschlüpfen können. Unüberwindbare Barrieren vermeiden.
- Kleintierfallen wie steilwandige Wasserbecken sowie Keller- und Lichtschächte mit Deckel oder Fliegengitter entschärfen oder Ausstiegsrampen anbieten.
- Stützmauern als fugenreiche Trockensteinmauern oder Drahtschotterkörbe ausbilden, diese bieten kleinen Tieren viele Unterschlüpf.
- Kleinstrukturen (Ast-, Stein- und Laubhaufen, Brennholzbeigen, Wurzelstöcke) und Nisthilfen für Fledermäuse, Vögel und Insekten anbieten.
- Beleuchtung reduzieren, künstliche Lichtquellen verwirren Insekten und stören Fledermäuse.
- Netze, welche Tiere daran hindern Obst oder Beeren zu fressen, möglichst vermeiden. Darin verheddern sich Tiere und können qualvoll sterben.
- Begrünen Sie Ihre Fassaden und Dächer mit einheimischen Pflanzen, so entsteht zusätzlicher Lebensraum.
- Spiegelnde Glasfassaden können Vögel nicht erkennen, Kollisionen enden meist tödlich. Glasscheiben sollten mit einem feinen Linienraster beklebt werden. Für den Menschen ist das kaum sichtbar.
- Verabschieden wir uns vom überholten Gartenbild mit Golfrasen, Thuja und sterilen Schotterflächen. Verwandeln wir unsere Gärten lieber in lebendige Oasen für Mensch und Tier!



Ab 6. Juli 2020 geht das Stadtbüro Kriens wieder zum Normalbetrieb über.

Stadtbüro Kriens

## Ab 6. Juli neue Öffnungszeiten im Stadtbüro Kriens

**Der Gemeindeführungsstab hat beschlossen, im Stadtbüro Kriens ab 6. Juli 2020 wieder zum Normalbetrieb überzugehen. Aktuell laufen die Vorbereitungen, um an diesem Datum die zentrale Anlaufstelle für alle Dienstleistungen der Stadtverwaltung Kriens im 1.OG des Stadthauses wieder zu öffnen. Verschiedene Massnahmen sollen dazu beitragen, dass Abstands- und Hygienevorschriften auch danach eingehalten werden können.**

### Angepasste Öffnungszeiten des Stadtbüros

Mit der Wiederinbetriebnahme des Stadtbüros ändert die Stadt Kriens auch die Öffnungszeiten. Die Auswertung der Besucherströme im Stadthaus hat gezeigt, dass die durchgehende Öffnung des Stadthauses am Mittwoch über Mittag offenbar nur wenigen Besucherinnen und Besuchern diene. Deshalb wurde jetzt entschieden, die Schalteröffnungszeiten im Stadthaus anzupassen. Während die Abendöffnungszeit bis 18.00 Uhr am Mittwoch bleibt, werden die über Mittag durchgehenden Schalterstunden auf den

Freitag verschoben. Am Freitag gab es bisher aufgrund der früheren Schliessung des Stadtbüros um 15 Uhr eine vermehrte Nachfrage. Auf diese Kundenbedürfnisse will die Stadt Kriens jetzt reagieren und legt ab 6. Juli 2020 neue Öffnungszeiten fest.

### «Kriens hilft» beendet

Anfang Juni wurde die Solidaritätsaktion «Kriens hilft» eingestellt. Die Hilfsaktion wurde in der Startphase der Corona-Einschränkungen ins Leben gerufen. Sie sollte den Menschen aus besonders gefährdeten Bevölkerungsgruppen das Zuhausebleiben erleichtern und dort Unterstützung leisten, wo dies unter Nachbarn oder innerhalb der Familie nicht möglich war. Fast 200 Helferinnen und Helfer haben sich auf die Liste eintragen lassen, was ein schönes Zeichen der gesellschaftlichen Solidarität war. Mit den erfolgten Lockerungen nahm die Nachfrage aber deutlich ab. Die Stadt Kriens dankt allen Beteiligten für die Initiative, die Unterstützung und das Vertrauen.

### SBB-GA Gemeinde wieder verfügbar

Ab 1. Juli 2020 sind die «Tageskarten Gemeinde» wieder erhältlich. Buchungen sind ab sofort auf der Webseite der Stadt Kriens wieder möglich. Verzögerungen bei der Auslieferung sind möglich, weil die GAs erst in den kommenden Tagen bei der Stadt Kriens eintreffen werden.

### Öffnungszeiten Stadtbüro Kriens ab 6. Juli 2020:

Montag: 08.00–11.45, 13.30–17.00  
 Dienstag: 08.00–11.45, 13.30–17.00  
 Mittwoch: 08.00–11.45, 13.30–18.00  
 Donnerstag: 08.00–11.45, 13.30–17.00  
 Freitag: 08.00–15.00 (durchgehend)

Suchtberatung

## «Die Chance pack ich!»

**Das neue Angebot «Die Chance pack ich!» von Akzent Luzern porträtiert Menschen, die Suchtmittel reduziert haben oder ganz darauf verzichten. Ihre Erfahrungsberichte motivieren dazu, die Coronakrise als Chance zu nutzen, um neue Verhaltensweisen zu entwickeln.**

So etwa die Geschichte von Ruedi: Nahezu mühelos hat er aufgehört, Alkohol zu trinken, als sein Stammtisch wegfiel, weil die Restaurants schliessen mussten. Auch Simone fiel es während und nach einem Spitalaufenthalt erstaunlich leicht, nicht mehr zu rauchen, denn: Aussergewöhnliche Zeiten machen Aussergewöhnliches



möglich, wie die Suchtforschung zeigt. Temporäre Übergänge wie die Corona-Krise bieten neben Risiken auch grosse Chancen für Veränderungen: Weil alte Routinen wegfallen, fallen neue Gewohnheiten leichter.

«Mit diesen wahren Geschichten wollen wir zeigen, dass es gelingen kann, sein Suchtverhalten zu verändern – gerade jetzt, in dieser besonderen Zeit», erklärt Projektleiter Felix Wahrenberger. Neben den inspirierenden Videos finden sich auf der Webseite diverse Unterstützungsangebote, angefangen bei Aufhörטיפps und Onlinekursen bis hin zu Selbsthilfegruppen und persönlicher Begleitung. Sie alle helfen Veränderungswilligen, neue Gewohnheiten zu entwickeln, die gesünder und glücklicher machen.

### Akzent – Prävention und Suchttherapie

Im Auftrag des Kantons und dessen Gemeinden setzt sich Akzent Luzern für Suchtgefährdete und -betroffene ein. Der Bereich Prävention berät und begleitet Fachpersonen bei Projekten der Früherkennung, der Prävention und der Stärkung von Lebenskompetenzen. Die Suchttherapie unterstützt Menschen mit Therapie und Nachsorge auf dem Weg zurück in ein selbstbestimmtes Leben.

[akzent-luzern.ch/chance](https://akzent-luzern.ch/chance)

## Einwohnerrats-sitzung

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 25. Juni 2020 (09.00–18.00 Uhr)** durchgeführt. Aufgrund der aktuellen Situation ist die Einwohnerratssitzung nicht öffentlich zugänglich. Die Einwohnerratssitzung kann jedoch im Internet live mitverfolgt werden. Dort sind auch die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn publiziert.

[einwohnerrat-kriens.ch](https://einwohnerrat-kriens.ch)

## Bürgerrechtswesen

### Einbürgerungen

- **Buholzer-Lukasenoka Aleksandra** und Tochter **Madsena Aurelia Lukasenoka**
- **Callerame Lorenzo**
- **Fazliu Eminie**
- **Gilli Gregor**
- **Merz Renato**
- **Nazlier Cemal** und Ehefrau **Nazlier Nurhayat**
- **Pannone Genaro**
- **Schürch Robert**
- **Schwarz-Herion Kyrill Mathis**
- **Tillinger Vera Alexandra**

## Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen **Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Juli 2020 einen hohen Geburtstag feiern können. Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.**

**1. Juli**  
Jügler Anna (85.)  
Stadelmann Alwine (85.)

**4. Juli**  
Bitzi Alfred (94.)

**5. Juli**  
Ottiger Agnes (94.)

**6. Juli**  
Jubin Johanna (97.)  
Krieger Alexander (85.)  
Studerus Käthe (90.)

**8. Juli**  
Spielhofer Lisa (90.)

**9. Juli**  
Méroz Gertrude (96.)

**12. Juli**  
Brun Dominik (92.)

**14. Juli**  
Glanzmann Marie (90.)

**15. Juli**  
Platz Anna (96.)  
Süss Margrit (85.)

**17. Juli**  
Meier Hedwig (91.)

**18. Juli**  
Bürki Josef (92.)  
Hefti Alfred (90.)

**20. Juli**  
Bättig Anton (92.)

**21. Juli**  
Ercolani Josephina (100.)

**22. Juli**  
Wicki Maria (90.)

**23. Juli**  
Biese Alfred (90.)

**24. Juli**  
Häusler Anna (90.)  
Léchenne Elsa (97.)  
Rothenfluh Helene (85.)

**25. Juli**  
Burch Josef (95.)

**26. Juli**  
Stalder Josef (93.)

**28. Juli**  
Hüsler Beatrice (85.)  
Röthlin Maria (96.)

**29. Juli**  
Angliker Josefina (95.)

**30. Juli**  
Lutz Julitta (98.)

# kriens

Stadt Kriens  
Stadtplatz 1  
6010 Kriens



Auf Lehrbeginn 2021 suchen wir folgende Lernenden:

➤ **Kauffrau / Kaufmann EFZ**  
(B-, E- und M-Profil)

➤ **Fachfrau / Fachmann Betriebsunterhalt EFZ**  
(Werkdienst)

Unsere Lehrstellen bieten einen guten Einstieg in die Berufswelt mit tollen Perspektiven. Mehr Infos zu den einzelnen Lehrstellen und das Online-Bewerbungstool findest du hier:

[kriens.ch/lehrstelle](http://kriens.ch/lehrstelle)

Online  
bewerben



HÄFLIGER STORENBAU AG – Tradition und Innovation seit über 45 Jahren



Häfliger Storenbau AG  
Wesemlinrain 18/20  
6006 Luzern  
Tel. 041 410 56 77  
Fax 041 410 22 38  
[www.haefliger-storen.ch](http://www.haefliger-storen.ch)



Ihr kompetenter Partner für Lamellenstoren / Sonnenstoren / Rollläden / Jalousien / Pergola / Glasdachsysteme / Indoor / Reparaturen aller Eigen- und Fremdprodukte.



**HERZOG**

Kompetenz mit Weitsicht

1988

- Steuerberatung
- Finanz- und Rechnungswesen
- Salärwesen
- Wirtschaftsprüfung

Unsere Erfahrung hilft Ihnen, die Steuerbelastung zu reduzieren. Wir sind Generalisten mit ausgeprägtem Steuer-Fachwissen.



**Daniela Stutz**  
Partnerin  
dipl. Treuhand-  
expertin  
MWST-Expertin NDK



**Thomas Herzog**  
Partner  
dipl. Treuhand-  
experte  
Geschäftsleiter



**Martin Trampus**  
BSc in Betriebs-  
ökonomie HSLU  
dipl. Wirtschafts-  
prüfer / Partner

HERZOG AG Wirtschaftsberatung und Treuhand

Rosenstr. 2, 6010 Kriens, 041 340 83 83, [info@herzog-kriens.ch](mailto:info@herzog-kriens.ch), [www.herzog-kriens.ch](http://www.herzog-kriens.ch)

Mitglied Gewerbeverband

Mitglied TREUHAND | SUISSE

SWISS  
EXCELLENCE  
FORUM

Wir machen alles,  
ausser gewöhnlich.

Patrick Feer, Service / Montage

Küchen-Ausstellung:

Mo – Fr 8 – 12 Uhr und 13 – 17.30 Uhr · Sa 9 – 13 Uhr

6020 Emmenbrücke · 041 269 06 40 · [duss-kuechen.ch](http://duss-kuechen.ch)



Willkommen  
im magischen  
Zauberwald!

**Gutschein**

für einen Gratis-Aufenthalt  
von 1 Stunde im Zauberwald  
(im Wert von Fr. 2.-)

Gültig vom  
24. Juni bis  
25. Juli 2020.  
1 Gutschein  
pro Kind.

K103

Während die Eltern entspannt einkaufen, erleben Kids im Alter von drei bis sieben Jahren im Zauberwald märchenhafte Momente. Betreut von einem kompetenten Team und umgeben von Bäumen, Pilzen und Waldbewohnern wartet ein vielfältiges Angebot darauf, entdeckt zu werden. Infos auf [www.laenderpark.ch/kinderbetreuung](http://www.laenderpark.ch/kinderbetreuung)

**länderpark**

Das Einkaufscenter in Stans

**MIGROS** und 52 Geschäfte · [www.laenderpark.ch](http://www.laenderpark.ch)

## Todesfälle Mai 2020

Geisseler-Bieri Frieda, 11.10.1938–2.5.2020, Untere Weinhalde – Krütli-Rüttimann Frieda, 3.2.1923–3.5.2020, Kriens, i.A. in Luzern – Zappacosta Emilio, 6.2.1944–3.5.2020, Tscharnetstrasse 3 – Haldermann Friedrich, 15.7.1927–4.5.2020, Horwerstrasse 33 – Rölli Willi Konrad, 22.5.1942–6.5.2020, Zumhofstrasse 3 – Stöckli Walter, 5.1.1938–6.5.2020, Wichlernweg 11 – Wagner-Gabriel Brigitta Martha, 3.7.1919–8.5.2020, Pilatusstrasse 23 – Galbier Hans, 15.2.1938–9.5.2020, Kriens, i.A. in Luzern – Hegglin-Buchmann Katharina Martha, 16.1.1935–14.5.2020, Grossfeldstrasse 6 – Bieri-Wicki Elisa,

14.10.1931–14.5.2020, Horwerstrasse 33 – Sidler Fridolin, 29.4.1939–17.5.2020, Gärtnerweg 2 – Bieri Alois Rudolf, 19.11.1937–20.5.2020, Josef-Schryberstrasse 5 – Peyer-Giger Olga Klara, 16.12.1931–28.5.2020, Fenkernstrasse 29 – Käppeli-Köpfli Rosalia, 10.10.1925–26.5.2020, Schachenstrasse 9A – Macchia-Cioffi Mafalda, 3.3.1936–29.5.2020, Horwerstrasse 33 – Raho-Ruberti Donata Cesaria, 26.5.1952–29.5.2020, St.Niklausengasse 30 – Dahinden Josef Andreas, 12.11.1940–31.5.2020, Horwerstrasse 33

**ARNOLD & SOHN**  
Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25 Tag und Nacht  
6003 Luzern 041 210 42 46

beraten, begleiten  
und entlasten

zuverlässig und  
erfahren

persönlich und  
kompetent

www.arnold-und-sohn.ch

Mitglied Gewerbeverband

Persönliche Entlastung  
und Organisation im Todesfalle.



**HAGER IMBACH**  
Bestattungsdienste und Trauerbegleitung

041 340 33 02 · info@hagerimbach.ch  
Kriens · www.hagerimbach.ch



Mitglied Gewerbeverband

**BRÖNNIMANN GRABMALE**

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften



Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens  
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens  
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

## Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da.

Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren Wünschen und drucken flexibel und schnell.

**BRUNNER**  
Medien mit Zukunft

Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens  
Telefon 041 318 34 34  
info@bag.ch

Mitglied Gewerbeverband

Würdevoll und  
persönlich.

**EGLI**  
BESTATTUNGEN

KRIENS

Luzernerstrasse 40, 6010 Kriens

www.egli-bestattungen.ch, 24 h-Telefon 041 322 42 42



Martin Mendel  
Geschäftsleiter

Roger Bühlmann  
Leiter Geschäftsstelle

David Beeler  
Bestatter mit eidg. Fachausweis

Mitglied Gewerbeverband

**medbase**


Im Stadion Kriens Kleinfeld

## Ihr Kompetenzzentrum für Physiotherapie und Massage



Medbase Kriens Kleinfeld bietet qualitativ hochstehende therapeutische Dienstleistungen an. Unser erfahrenes Physiotherapie- und Massage-Team betreut Sie kompetent und individuell. Mit dem breiten Therapieangebot vor Ort unterstützen wir Sie dabei, Schmerzen zu lindern, Funktionsstörungen zu beseitigen und die gewünschte Belastbarkeit zurückzuerlangen.

**Unser Angebot**

- Manuelle Therapie
- Bewegungstherapie
- Sportphysiotherapie
- Triggerpunktbehandlung inklusive Dry Needling
- Medizinische Massage (klassische Massage, Lymphdrainage, Sportmassage, Faszientherapie)
- Elektro- und Thermotherapie
- Radiale Stosswellentherapie
- Medizinische Trainingstherapie (MTT)
- Sportartspezifische Betreuung
- Trainingsberatung/Trainingsplanung
- Personal Training
- Kinesiologisches Taping
- Schmerztherapie

 Gesamtes Angebot, Öffnungszeiten und weitere Informationen zum Standort

Medbase Kriens Kleinfeld | Horwerstrasse 24 | 6010 Kriens  
T 041 311 03 33 | F 041 318 61 62 | luzern@medbase.ch | www.medbase.ch

## NEU IN KRIENS



### PHYSIOTHERAPIE

AM LINDENPARK

- Manuelle Therapie
- Osteopathie
- Neurologie nach Bobath
- Schmerztherapie
- Sportphysiotherapie
- Lymphdrainage
- Triggerpunkt Therapie
- Dry Needling
- Inkontinenztherapie
- Atemtherapie
- Med. Trainingstherapie
- Sensopro
- Stosswellen
- Schröpfen
- Domizilbehandlungen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Physiotherapie am Lindenpark  
Schachenstrasse 9 6010 Kriens  
Telefon 041 320 00 02  
info@physio-lindenpark.ch  
www.physio-lindenpark.ch



### Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin

**Tom Huber**  
dipl. Akupunkteur und Herbalist TCM-FVS

JUBILÄUM • 10 JAHRE • 2010 - 2020

- Akupunktur und Shonishin (nadelfreie Akupunktur)
- Kräuterheilkunde und Anmo/Tuina Massage
- Schwerpunkt: Kinder- und Frauenheilkunde, Allgemeinmedizin
- Krankenkassen anerkannt

Tom Huber ist einer von 5 Therapeuten im **Gesundheitszentrum Apotheke Späni AG** mit 4 verschiedenen Therapiemethoden

Tel. 041 240 48 48 | www.tcm-huber.ch  
Luzernerstrasse 14 | 6010 Kriens

Mitglied Gewerbeverband

Telefon 041 320 20 66  
info@rehazahntechnik.ch  
www.rehazahntechnik.ch

## REHA ZAHNTECHNIK

Renggli Hans Beat

Eidg. Dipl. Zahntechniker  
Luzernerstrasse 9a  
6010 Kriens

### Ihr Fachmann für Abnehmbare und festsitzende Zahnprothetik | 041 320 20 66

- > Zahnprothesenreparaturen in kurzer Zeit
- > Sportmundschutz in div. Ausführungen
- > 3D-Druck Service

Besuchen Sie mich im Labor mit rollstuhlgängiger Lage im Parterre auf dem Lindenplatz in Kriens. Bitte mit telefonischer Voranmeldung.





### «Webshop für Ihre Drucksachen»

Nutzen Sie den Webshop von Brunner Medien AG.

**druckdrache.ch**  
einfach. stark. von hier.



**LUZIA  
FURRER**



- Craniosacral-Therapie
- Medizinische Massage
- Reflexzonen-therapie am Fuss
- Bachblüten

Komplementärtherapeutin ED  
Craniosacral Therapie  
Medizinische Masseurin EFA  
Grossfeldstrasse 3, Kriens  
Telefon 041 310 72 39

[www.luziafurrer.ch](http://www.luziafurrer.ch)

**Sina - Vita .ch**  
Praxis für traditionelle chinesische Medizin



Nähe Schappe-Center



TCM Diagnose  
Akupunktur  
Moxibustion  
TuiNa Massage  
Schöpfen  
Kräutertherapie  
\*NEU\* TCM Kosmetik

Neuquartier 10 Kriens  
079 937 34 58 | 041 980 31 88  
[www.sina-vita.ch](http://www.sina-vita.ch)

Krankenkassen anerkannt

## Bewegung und Entspannung vor und nach der Geburt

- Yoga in der Schwangerschaft zur Geburtsvorbereitung
- Geburtsvorbereitungsworkshop für Paare
- Rückbildung nach Pilates

**Carmen Zimmermann-Steiger**  
dipl. Hebamme FH  
Kantonsstrasse 100, 6048 Horw  
Telefon 079 565 05 82  
[kontakt@hebamme-luzern.ch](mailto:kontakt@hebamme-luzern.ch)  
[www.hebamme-luzern.ch](http://www.hebamme-luzern.ch)



**LöwenZahn  
Technik**

Brigitte Wirt  
eidg. anerkannte  
Zahntechnikerin

- zahn technische Reparaturen an Prothesen
- Beratung und aktive Unterstützung bei der Pflege von Prothesen
- professionelle Reinigung von Prothesen

**Schappeweg 1, 6010 Kriens**  
**Telefon 041 320 40 45**  
[www.loewenzahntechnik.ch](http://www.loewenzahntechnik.ch)

# GOLD ANKAUF



**Goldschmiedatelier**  
Kurt Müller  
Luzernerstrasse 16, Kriens  
Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband



**Aktuell Zier-Ahorn**  
**Die richtige Erde**  
**Garten- und Balkonbäumchen**

[www.gaertnererei-niederberger.ch](http://www.gaertnererei-niederberger.ch)

**jbt** **BUCHER**  
TREUHAND

Oberhusweg 9  
6011 Kriens  
Tel. 041 329 00 29  
[sekretariat@jbt.ch](mailto:sekretariat@jbt.ch)  
[www.jbt.ch](http://www.jbt.ch)

«Ihre Spezialisten  
für sämtliche  
Treuhandgeschäfte.»

**Buchhaltungen | Abschlüsse**  
**Steuern | Revisionen | Löhne**  
**Gründungen | Unternehmens-**  
**beratung | usw.**

Mitglied Gewerbeverband

**079 642 49 49**  
**TELEBUS**  
**KRIENS**



**DER NACHT-QUARTIERBUS**  
**TÄGLICH VON 20.00-01.00**  
**AB UND BIS ZUR HAUSTÜRE**  
**STANDORT BUSSCHLEIFE**  
[www.telebus.ch](http://www.telebus.ch)



Ausgewählt mit Mob. 5-25  
im Kulturmagazin 15/06

**KRIENS**  
**Pilatus**  
TAKE AWAY  
KEBAB & PIZZA HAUS  
Gallstr. 4 - 6010 Kriens  
Tel./Fax: 041 320 19 23  
**HEIMSERVICE**

Mindestbestellwert Fr. 25.-  
(Fr. 50.- ausserhalb Kriens)

**PONS QUINTANA**  
MEMORICA 1983



VIELSEITIG



EINMALIG



**IFF**  
*Schuhkultur*

FENKERNSTRASSE 3 | 6010 KRIENS  
[WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH](http://WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH)

Mitglied Gewerbeverband



Mitglied Gewerbeverband

Wurzeln in Zukunft  
seit 1919  
**100**  
Jahre  
**zimmererei**  
**WERNERBUCHER**

obernauerstrasse 31, 6010 Kriens  
tel. 041 320 32 59  
[info@wbucher-zimmererei.ch](mailto:info@wbucher-zimmererei.ch)  
[www.wbucher-zimmererei.ch](http://www.wbucher-zimmererei.ch)

**GILLI AG**

Die gute Wahl für Ihr Fahrzeug

- Reifenservice
- Rad- und Reifeneinlagerungen
- Fahrzeugdiagnostik
- Fahrzeugreparaturen aller Marken
- Fahrzeugservice
- Sommer- und Wintercheck
- Lackierarbeiten
- Carrossierarbeiten
- An- und Verkauf von Fahrzeugen
- Bereitstellen für MFK/Vorführen
- Klimageservice
- Fahrzeugaufbereitungen

Garage Gilli AG  
Krienserstrasse 12 | 6048 Horw  
Tel. 041 340 88 33 | [www.gilliag.ch](http://www.gilliag.ch)

**GRATIS INSERAT**

kriens  
**info**

**KRIENSER BAZAR**  
Hier können Sie schnell und  
gratis Ihr Verkaufs-Inserat  
aufgeben:

[www.kriensinfo.ch](http://www.kriensinfo.ch)

Ein Service der  
Brunner Medien AG  
Kriens





## Krienser Kultur macht nicht Halt vor einem Virus!

Davon lesen Sie in der gebundenen Jubiläumsausgabe des Krienser Kulturmagazins 2020-2 – kostenlos zu beziehen unter [www.kulturkriens.ch](http://www.kulturkriens.ch) oder an verschiedenen Orten aufgelegt (siehe Infothek unter KGK).



## Neu im Shopping-Center Schönbühl

Liebe Kundinnen und Kunden  
Wir sind umgezogen. Sie finden uns weiterhin ganz in der Nähe: im **Shopping-Center Schönbühl**, Luzern. Schweren Herzens mussten wir unseren Verkaufsladen an der Amlehnstrasse 46 aufgeben. Wir bleiben aber mit Kriens verbunden: durch unseren Auslieferdienst und durch den Abholdienst, den wir beim Restaurant des Sportclubs Kriens eingerichtet haben.

### Wir empfehlen uns für:

- ◆ hausgemachte Wurstwaren
- ◆ Fleischplatten
- ◆ regionalen Käse
- ◆ verschiedene Spezialitäten
- ◆ Apéros
- ◆ Partyservice
- ◆ Auslieferdienst



Wir danken Ihnen für die neunjährige Treue in Kriens und freuen uns auf ein Wiedersehen im Shopping-Center Schönbühl, Langensandstrasse 23, 6005 Luzern oder an unseren weiteren Standorten Wolfenschiessen und Dallenwil.

Herzlichst, Regina Gut

041 312 04 14 ◆ [www.guts-genuss.ch](http://www.guts-genuss.ch) ◆ [regina@guts-genuss.ch](mailto:regina@guts-genuss.ch)

Mitglied Gewerbeverband

**Treibstoff-Preise wie vor 20 Jahren!**

**Günstiger Tanken**

**Hier stimmen Qualität und Preis.**

Liebe Krienserinnen und Krienser

Als Familienbetrieb in der dritten Generation bieten wir unseren Kunden seit 1961 erstklassige Marken-Treibstoffe zu Discount-Preisen an. Top-Qualität zum Tiefpreis seit über 50 Jahren. Zur Zeit sind die Treibstoffpreise so tief wie seit Jahren nicht mehr. Vergleichen Sie selbst! Bei Huber tanken lohnt sich.

**Jetzt volltanken und profitieren!**

**Huber**  
Seit 1961

Josef Huber AG | Renglochstrasse 48 | 6012 Kriens-Obernau



**Kriens-Obernau**  
Renglochstrasse 50



**Luzern**  
St.-Karl-Strasse 52



**Emmenbrücke**  
Neuenkirchstrasse 26

Mitglied Gewerbeverband

SPOLA

## Dein Sportlager in den Herbstferien!



pd/ Eine Woche Sport, Fun und Lagerfeeling mit guten Freunden zu einem angemessenen Preis. Auch dieses Jahr wird durch ein eingespieltes Lagerteam im Auftrag des SATUS Kriens das Herbstsportlager durchgeführt. Die Vorbereitung konnte trotz der Corona-Krise planmässig weitergeführt werden. Dieses Jahr findet das Lager wieder in Elm GL statt. Während dieser Woche wird den Kindern mit den fünf Hauptsportarten und etlichen Nebenaktivitäten ein abwechslungsreiches Programm geboten. Ausserdem warten auf sie am Gästetag auch einige Spitzensportler, welche ihre Sportart mit den Kids teilen wollen.

### Eine Woche in Elm

Weltnaturerbe, Martinsloch, Jahrhundertssportlerin Vreni Schneider und Elmer Citro sind schweiz- und europaweit bekannt, bürden für Natur pur, heile Bergwelt und Erholung, aber auch für Spass, Sport und Kultur. Die Ferienregion Elm ist ein Stück heile Welt – und das ganz in eurer Nähe.

Zuhinterst im Sernftal liegt am Dorfrand von Elm das Touristenlager im ehemaligen Gemeindehaus. Das Lagerhaus bietet 114 gemütliche Schlafplätze, Turnhalle im Haus, Fussballplatz direkt vor dem Haus und Spielplatz mit Feuerstelle gegenüber dem Haus.

### Nicht gratis – aber sehr günstig

Das Lager kostet nur Fr. 210.–. Im Preis inbegriffen sind Reise, Unterkunft, drei



Foto: zvg

reichhaltige Mahlzeiten pro Tag, «Zobig», Eintritte, ein Lager-T-Shirt und natürlich die einmalige Betreuung durch ein aufgestelltes und erfahrenes Leiterteam.

durchgeführt. Teilnehmen können Kinder der 5. Klasse bis 4. Oberstufe. Das SPOLA-Team nimmt gerne eure Anmeldungen auf der Website entgegen.

### Wurde dein Interesse geweckt?

Dieses Jahr wird das Lager vom Sonntag, 4. Oktober bis Samstag, 10. Oktober 2020

Nähere Informationen findest du auf:  
[satus-spolo-kriens.jimdosite.com](https://satus-spolo-kriens.jimdosite.com)

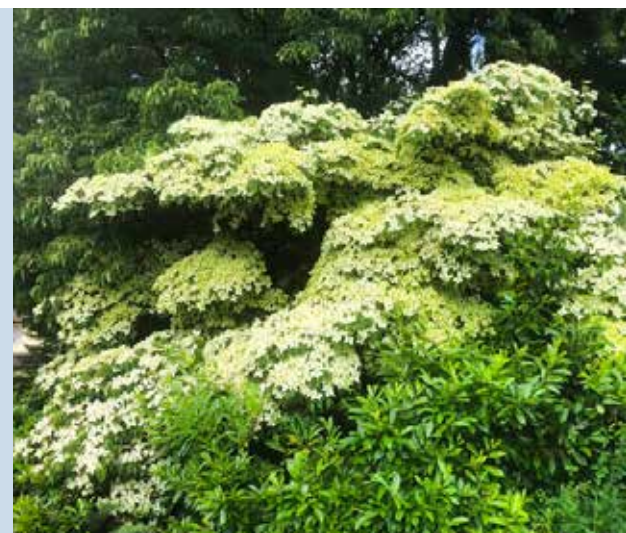
Natur in Kriens

## Blüten im Altersheim Grossfeld



Dieser Strauch, eine Hartriegelart, botanischer Name *Cornus florida*, wurde 1968 gepflanzt. Nach über 50 Jahren scheint die Pflanze zur Hochform aufzulaufen und zeigt uns diese Blütenpracht.

Fotos: Hans Luginbühl



## Parteien

### CVP Kriens



#### Innovative und zukunftsorientierte Politik für Kriens

Die CVP will eine innovative und zukunftsorientierte Politik für Kriens. CVP-Einwohnerat Viktor Bienz fordert in seinem Postulat, dass das Schloss Schauensee künftig mittels Waldholzschnitzel-Heizung Energie bezieht. Kriens besitzt eine grosse Waldfläche – ein Drittel des jährlich nachwachsenden Energieholzes reicht, um das Schloss Schauensee, das Pfortnerhaus und das Pächterhaus in einem Wärmeverbund zu beheizen.

In die gleiche Richtung zielt das Postulat von Einwohnerat Andreas Vonesch (CVP): Die Einführung eines Nahwärmeverbunds mittels Waldholzschnitzelheizanlage für das Gebiet Grossfeld/Hofmatt, Krauer und inklusive der Schlossliegenschaften soll geprüft werden. Mit der Energiewende sollen die fossilen Energieträger Schritt für Schritt durch erneuerbare Energiequellen ersetzt werden, die CO<sub>2</sub>-neutral sind. Damit setzt die CVP auf eine nachhaltige Energiepolitik, die den Verbrauch reduziert, finanzierbar ist und unsere Wirtschaft durch einheimische Ressourcen stärkt.

Nicht vergessen: Am 28. Juni finden in Kriens Stadtratswahlen statt. Wir sind überzeugt, dass Christine Kaufmann-Wolf (CVP) die Idealbesetzung als Stadtpräsidentin ist. Sie bringt das nötige Fachwissen, Führungserfahrung und Volksverbundenheit mit.

Für eine erfolgreiche Wahl als Stadtpräsidentin muss Christine Kaufmann auch in den Stadtrat gewählt werden (zwei Wahllisten).

Herzlichen Dank für Ihre Stimme!

### FDP Kriens



#### Keine Steuererhöhung in Kriens

Die Rechnung 2019 schliesst viel schlechter ab als budgetiert und der Stadtrat kündigt eine Steuererhöhung an. Ohne Steuererhöhung drohe ein Kahlschlag wird vom Stadtrat prognostiziert. Es ist immer das gleiche Spiel, mit dem Drohfinger soll der Steuerzahler gefügig gemacht werden.

Was die FDP Kriens seit Jahren prognostiziert hat ist nun eingetreten. Im Jahr 2015 haben wir von der FDP mit einer Initiative z.B. eine Schuldenbremse auf das politische Parkett von Kriens gebracht. Genau die Schuldenbremse, dank der der Bund nun auf nationaler Ebene grosszügig Corona-Kredite verteilen kann, weil er seinen Haushalt im Griff hat.

In Kriens wurde diese Schuldenbremse leider gegen den Willen der FDP nicht eingeführt. Man wollte lieber ungehindert Geld ausgeben. Den Schlammassel haben wir heute. Es wird mit fehlenden Steuereinnahmen argumentiert, was nicht stimmt. Unsere Erhebungen zeigen, dass

zum Beispiel im Gebiet Mattenhof gute Steuerzahler neu nach Kriens ziehen. Denn Kriens ist eine sehr attraktive Wohnstadt – nur unsere Finanzen müssen wir noch in den Griff kriegen. Das geht wie bei jedem Unternehmen über das Sparen. Die Ausgabenseite kann man besser und schneller beeinflussen als die Einnahmenseite.

Der neue Stadtrat und das neue Parlament sind gefordert – frischer Wind ist gefragt!

### Grüne Kriens



#### Grüne unterstützen das Komitee «Vernünftiges Wachstum Kriens»

Was haben der Mühlerain, das Nidfeld, die Sternmatt, der Schweighof, der Schützenrain und viele weitere Areale und Grünflächen gemeinsam? Es wird gebaut: Wohnung an Wohnung, als wäre das Wachstum unendlich, als wäre der Verkehr nicht schon schlimm genug, als hätten wir Grünräume im Überfluss.

Weil jedoch im Kriens auch eine nächste Generation eine Zukunft haben soll, weil wir in Kriens auch Grünräume und Landwirtschaft brauchen und wollen, haben wir unsere Initiative eingereicht. Sie kommt Ende September zur Abstimmung. Sie verlangt, dass wenigstens für 15 Jahre keine NEUEN Einzonungen mehr zugelassen werden: Kriens hat jetzt eine Verschnaufpause dringend nötig.

Dass das Parlament nun noch schnell 30000 m<sup>2</sup> Landwirtschaftsland, das heute im Grünen zwischen zwei Wäldern liegt, einzont, das ist für uns undemokratisch – und ein Schritt in die falsche Richtung. Wir haben uns deshalb als einzige Partei dem Komitee für ein vernünftiges Wachstum angeschlossen. Es braucht 500 Unterschriften und wir haben die Chance, dass das Land mindestens eine halbe Generation grün bleibt. Wir danken allen für Ihre Unterschrift.

Und übrigens: Maurus Frey als Stadtpräsident ist die beste Wahl für ein vernünftiges Wachstum mit Augenmass. Wir danken allen für die Unterstützung für «Maurus nimmt alle mit». Wählt Maurus als Stapi: er hat Leadership und Leidenschaft für Kriens.

[www.maurusfrey.ch](http://www.maurusfrey.ch)

### Junge CVP Kriens



#### Schieflage der Krienser Finanzen

Mit einigen Sorgenfalten hat die JCVP Kriens den Rechnungsabschluss 2019 der Stadt Kriens zur Kenntnis genommen. Die Finanzlage ist sehr besorgniserregend. Was medial besonders hohe Wellen schlug, war das Dossier «Finanzstrategie 2024». Ohne eine Steuererhöhung im Jahr 2021 droht in Kriens ein Kahlschlag.

Die JCVP hat sich ausführlich mit dem Dossier befasst und ist zum Entschluss gekommen, die geplante Steuererhöhung auf 2.00 Einheiten zu

## Wichtige Information zur Online-Erfassung Ihres Textes

Die Brunner Medien AG stellt Ihnen für die Erfassung Ihrer Vereins- oder Parteinachrichten ein modernes Web-Tool zur Verfügung. Beachten Sie bitte die folgenden Schritte:

- Login via [www.kriens-info.ch](http://www.kriens-info.ch) > Infothek
- Pro Ausgabe stehen Ihnen 600/1100 Zeichen zur Verfügung
- Die Anzahl erfasster Zeichen wird laufend angezeigt
- Verein/Partei anwählen > Text erfassen > abschicken
- Ihr Text wird nicht Korrektur gelesen
- Sie sind für den Inhalt verantwortlich
- Mutationen sind bis zum unten angegebenen Termin möglich

**Redaktionsschluss für Ihren Beitrag im August 2020: Dienstag, 14. Juli**

befürworten. Das Worst-Case-Szenario, was eine Ablehnung der Steuererhöhung mit sich bringen würde, soll verhindert werden. Neben Punkten wie der Sonnenbergbahn, Museum oder Bibliothek, wären JCVP Schwerpunkte wie Jugendantimation und Betreuungsgutscheine für Familien mit tiefem Einkommen von einer Streichung betroffen. Soweit darf es nicht kommen!

Kriens ist leider kein Einzelfall. Viele Agglomerationsgemeinden kämpfen mit steigenden Ausgaben und sind in arger finanzieller Schieflage. Hier sind die K5-Gemeinden gefordert, beim Kanton dran zu bleiben, sollten sich die Prognosen des AFR18 nicht bewahrheiten. Vorstösse dazu wurden bereits im Einwohnerat eingereicht.

Zu einer Abstimmung kommt es zwar erst in gut sechs Monaten. Die JCVP appelliert aber bereits jetzt an alle Krienser Wählerinnen und Wähler, einer Steuererhöhung zuzustimmen.

### SP Kriens



#### Blockaden durch neue Denkweisen lösen

Neulich fand ich in einer Zeitschrift folgendes, wunderbare Zitat: «Probleme können wir niemals mit derselben Denkweise lösen, durch die sie entstanden sind.» Was um 1900 für Albert Einstein als einem der führenden Denker in den Naturwissenschaften galt, ist heute aktueller denn je. Neben globalen Krisen ausgelöst durch Corona oder Klimawandel, stecken auch wir mitten in Kriens lokal in der Krise.

«Sobald eine Stadt aufgrund reger Bautätigkeit wächst, werden sich auch die Steuereinnahmen erhöhen. Das war in den letzten dreissig Jahren immer so ... und falls das mal schief geht, so müssen wir halt sparen!» So wurde in den letzten Jahren abgewartet und gehofft, dass die Steuereinnahmen steigen. Gleichzeitig wurde vorsorglich, die Stadtverwaltung auf Effizienz und Sparsamkeit getrimmt. Und trotzdem macht die Stadt Kriens ein Defizit von über 5 Millionen Franken. Was lief da schief?

Unsere Finanzstrategie setzte in den letzten Jahren sehr einseitig vor allem auf Bautätigkeit. Warum nicht darauf verzichten und stattdessen unsere Denkweise neu ausrichten? Geeignete Fragen gäbe es viele: Wie zufrieden sind unsere Krienser\*innen? Wie viele Kinder in Kriens sind arm? Wie helfen wir einander in Krisenzeiten? Wie gehen wir mit dem Klimawandel um? Und wie viel sind wir bereit dafür zu bezahlen, dass die Stadt Kriens für uns alle lebendig und lebenswert bleibt? Wir bleiben dran, Eure SP Kriens!

## SVP Kriens



### Junge SVP Kriens

Du willst wissen was bei uns von der JSVP Kriens gerade los ist? Für uns in der JSVP ist der Juni ein spannender Monat. So hatten wir die Gelegenheit im 2. Wahlgang der Stadtratswahlen in Kriens mitzuwirken, und haben diese beim Schopf gepackt. Zusammen mit den Jungfreisinnigen wurde ein Wahlvorschlag namens «Junge Bürgerliche» eingereicht, welche die Kandidaten «Frauenknecht, Erni und Kaufmann» unterstützt. Mit dieser Kooperation wollen wir die Zusammenarbeit zwischen den Jungparteien stärken, und die jüngere Generation dazu ermutigen, die politische Zukunft in Kriens mitzugestalten. Diese Mitgestaltung ist von grosser Bedeutung. Jungparteien setzen andere Schwerpunkte als ihre Mutterparteien. Wir, die Jungparteien, sind jene welche «frischen Wind» in die Parteien bringen. So ist es möglich Ideen und Bedürfnisse, unserer Generation, in die Regierung zu tragen. Das Interesse an der Politik ist unter den Jungen nicht stark verbreitet. Die JSVP ist der Meinung, dass es sowohl in der Verantwortung der Jungen, wie auch der älteren Generationen liegt, das Interesse an der Politik bei den Jungen wieder aufflammen zu lassen, um so die politische Zukunft zu sichern.

Jungparteien brauchen Verstärkung. Wenn du also Interesse daran hast politisch mitzuwirken, melde dich bei den Jungparteien. Selbstverständlich würden es uns besonders freuen, wenn deine Wahl dabei auf die JSVP Kriens fallen würde. Bei Interesse und für weitere Informationen kannst du unsere Webseite [www.jungesvp-kriens.ch](http://www.jungesvp-kriens.ch) besuchen.

## Politische Gruppierungen

### Liberale Senioren FDP Kriens

**FDP**  
Die Liberalen

Liberale Senioren Kriens

#### Car-Parkplätze, so nicht! Einzonung Weinhalde

Unterschriftensammlung gegen die Einzonung Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Kriens, bitte unterschreiben Sie nicht!

Bereits in der Ortsplanungsrevision 2013/14 wurde – unter Einbezug aller Parteien – festgelegt, dass die Einzonung der Weinhalde zu den Schlüsselaufgaben der Ortsplanung Kriens gehört. Gemeinsam mit der Stadt Kriens und dem Kanton Luzern hat die ehemalige Gärtnerei Geisseler als Grundeigentümerin eine mustergültige Planung inkl. Architekturwettbewerb durchgeführt. Dafür wurde sehr viel Geld ausgegeben. Das Resultat ist ein hervorragendes Projekt mit Eigentumswohnungen für Familien. Grosse Beachtung wurde von der Bauherrschaft der Eingliederung ins Quartier, der hohen Wohnqualität, und der Einhaltung ökologischer Vorschriften geschenkt.

Die Einzonung und die Baubewilligung mitten im Siedlungsgebiet zu verweigern geht gegen Treu und Glauben! In einer ähnlichen Situation hat das Bundesgericht zu Gunsten der Bauherrschaft entschieden. Das einzige, was das Referendum auslösen kann, sind hohe Kosten für unsere Stadt, eine Verzögerung des Baubeginns mit entsprechenden Mehrkosten und eine Baubrache. Ob dies mit dem Finanzzustand unserer Stadt und einer Verhinderung von Arbeitsplätzen nach der Corona Zeit sinnvoll ist, bezweifle ich!

N.B. Der Einwohnerrat hat der Einzonung mit grossem Mehr (20:6) zugestimmt; dies nicht zuletzt, weil mit Grundstückgewinnsteuern und dem Zuzug guter Steuerzahler gerechnet werden kann.

Liberale Senior, Enrico Ercolani,  
FDP-Einwohnerrat Kriens

## Jugend

### Spiel- und Zwergengruppe Houelbach



Bereits ist das Spielgruppenjahr 2019/20 Geschichte. Wir haben viel gelacht, gesungen, Geschichten erzählt. Wir danken allen Kindern für diese unvergessliche Zeit und wünschen ihnen auf ihrem weiteren Weg das Allerbeste.

Das ganze Houelbach-Team wünscht allen erholsame und sonnige Sommerferien.

In jedem Mensch ist Sonne – man muss sie nur zum Leuchten bringen.

Besuchen sie uns auf [www.spielgruppe-houelbach.ch](http://www.spielgruppe-houelbach.ch)

### Spielgruppe Obernau



#### Spielgruppe-Waldspielgruppe-Spieltreff-Obernau

In den Spielgruppen treffen sich zirka 10 Kinder zweimal pro Woche von September bis Juni. Unser Ziel ist es zu fördern und zu unterstützen. Wir geben Ihrem Kind die Möglichkeit mit verschiedenen Materialien zu experimentieren und sich im Freispiel weiter zu entwickeln. In der Spielgruppe soll sich Ihr Kind noch ohne Leistungsdruck entfalten können.

Gerne nehmen wir wieder Anmeldungen für das Spielgruppenjahr 2020/21 entgegen.

In den Gruppen B, C und im Spieltreff hat es nur noch wenige freie Plätze.

Weitere Informationen:

[www.spielgruppe-obernau.ch](http://www.spielgruppe-obernau.ch)

Kontakt: Luzia Spaar, 041 320 19 42

### Spielgruppenverein Kriens



Wir wünschen allen Familien einen erholsamen, erlebnisreichen und schönen Sommer und denkwürdige Ferienerlebnisse!

In den folgenden Spielgruppen können Sie sich über freie Plätze für das neue Spielgruppenjahr 20/21 informieren:

#### Roggern, Indoor & Wald

Sonja Vonesch, 078 639 07 64  
[vonesch.sonja@gmail.com](mailto:vonesch.sonja@gmail.com)

#### Schulhaus Kuonimatt, Indoor & Wald

Erna Braun, 076 574 77 79  
[wurzelzwaerge@gmx.ch](mailto:wurzelzwaerge@gmx.ch)

Besuchen Sie unsere aktuelle, frischfrohbunte Homepage: [www.spielgruppen-kriens.ch](http://www.spielgruppen-kriens.ch)

### Tagesfamilien Kriens



Aufgrund der aussergewöhnlichen Zeit haben wir die GV schriftlich abgehalten. Für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit möchten wir uns herzlich bedanken. Die Traktanden wurden alle einstimmig angenommen, auch für dieses Vertrauen bedanken wir uns. Bei dieser Gelegenheit durften wir unsere Aktuarin Bea Scorrano und Revisorin Klara Pokerschnigg verabschieden. Für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren bedanken wir uns herzlich. Einstimmig wurde Karolin Naujokat als neues Vorstandsmitglied und Jeannine Fischer als Revisorin gewählt.

Vielen Dank an den Vorstand für Ihren grossen Einsatz.

## Sport

### Alpenclub Kriens

#### Touren/Anlässe Juli 2020

2. Juli, Hochtour Fünffingerstock, R. Augustin, 079 408 53 92  
4. Juli, bike & hike, Pilatusgebiet, Y. Mattmann, 079 423 16 41  
5. Juli, Klettertour Pfriender, A. Huwyler, 078 740 61 66  
11. Juli, Widderfeldstock, D. Meier, 079 447 86 34  
25. Juli, Biketour Wildspitz, B. Erni, 079 377 22 64  
31. Juli/1. Aug., Hochtour Gwächtenhorn, W. Zemp, 078 610 25 70  
Über die Durchführung der Touren informieren Sie sich auf unserer Homepage [www.ackriens.ch](http://www.ackriens.ch).



### Basketballschule Kriens

#### Die Basketballschule sucht Dich!

Die Planung für die neue Saison steht bereits in vollen Gängen. Für die Saison 2020/2021 sind wir auf der Suche nach Trainern in den Kategorien Damen U15, Herren U15, Herren U17 sowie für unsere Minis. Wir bieten eine Betreuung durch die sportliche Leitung und eine angemessene Vergütung. Bei Interesse melden Sie sich doch bei folgender Adresse:  
[info@b-s-k.ch](mailto:info@b-s-k.ch)  
Wir freuen uns von Ihnen zu hören.  
Die Basketballschule Kriens



### Handballclub Kriens

#### Die am 13. März abgebrochene Meisterschaft 2019/20 wird nicht gewertet.

Für den Europacup zählt die Rangliste per Abbruch. Dadurch spielt die NLA im Herbst europäisch. Die Meisterschaft 2020/21 wird mit der gleichen Ausgangslage gestartet wie die Meisterschaft 2019/20. Die kommenden Wochen nutzen die HCK-Mannschaften zur Vorbereitung der neuen Saison und ab anfangs September heisst es hoffentlich wieder: Tore, Fights und Teamspirit. Interessiert dich diese schnelle, koordinative Ballsportart? Begeistert dich der Teamsport? Kontaktiere doch unter [www.hck-kriens.ch](http://www.hck-kriens.ch) den zuständigen Trainer/Trainerin. Wir freuen uns auf dich.



### Musig Turbine



Aktuell steht die Musigturbine aufgrund der Corona-Pandemie immer noch still. Wir hoffen, dass wir nach dem Sommerferien wieder loslegen können.

### Satus Kriens



#### SATUS Kriens trainiert wieder!

Nach der Covid-19-Zwangspause konnten die Roper/Innen, die Unihockeyaner und die Volleyriege das Training ab 11. Mai 2020 unter strengen Schutzmassnahmen wiederaufnehmen. Die Erleichterung war deutlich spürbar, auch wenn sich der Trainingsbetrieb seither deutlich verändert hat. Das Wiedersehen, gemeinsam etwas für die Fitness tun und anschliessend noch etwas trinken, das alles hat den «Satüslern» doch sehr gefehlt. Wir warten nun sehnsüchtig darauf, dass auch die restlichen Riegen wieder durchstarten können.

#### Satus Kriens / SPOLA

Das 31. SPOLA findet vom 4. bis 10. Oktober 2020 in Elm GL statt. Eine Woche Sportferien für Kinder ab dem 5. Schuljahr bis zur 4. Oberstufe. Es warten tolle Sportarten und ein aufgestelltes, motiviertes Leiterteam auf euch. Lasst euch eine Woche voller Bewegung, Spiel und Spass nicht entgehen und meldet euch noch heute an.  
Weitere Infos und Anmeldung unter:  
[satus-spola-kriens.jimdosite.com](http://satus-spola-kriens.jimdosite.com)

### Tennisclub Kriens



#### Auch Roger Federer hat mal klein angefangen!

Es muss ja nicht gleich eine Profikarriere sein, sondern Freude am Tennis und Spass mit andern Kindern sollen im Mittelpunkt stehen. Dann ist die Sportwoche im Tennisclub Kriens genau richtig:  
• Vom Montag, 3. Aug. bis Freitag, 7. Aug. je von 9–16 Uhr  
• Willkommen sind alle von klein (4 J.) bis gross (20 J.)  
• Kosten: Fr. 380.– inkl. Training, Mittagessen und Getränke  
• Anmeldung bis 1. Juli unter [www.tckriens.ch/junioren](http://www.tckriens.ch/junioren)  
Sollten Sie trotzdem eine Profikarriere für Ihren Sprössling vorgesehen haben, so ist die Sportwoche erst recht die richtige Wahl – einfach ohne Garantie!

### Turnerinnenverein Kriens



#### Sommerferien

vom 4.7. bis 16.8.2020  
Trotz den bevorstehenden Sommerferien haben wir ab 8.6.2020 unsere Trainings unter den verordneten Schutzmassnahmen zum Teil wieder aufgenommen. Wie lange wir diesen Schutzkonzepten Folge leisten müssen, werden wir zur gegebenen Zeit vom BAG erfahren. Infos auch auf unserer Homepage [www.tivkriens.ch](http://www.tivkriens.ch).  
Nichts desto trotz wünschen wir allen und besonders unseren Turnerinnen erholsame, sportliche und entspannte Ferien nach dieser schwierigen Zeit.  
Geniessen wir zusammen die wiedergewonnene «Freiheit»!  
Nach den Ferien freuen wir uns aufs Wiedersehen und unsere SO VERMISSTEN Turnstunden.

### Turnverein Kriens TVK



Wir sind eine eigenständige Männerriege des Turnverein Kriens. Unsere sportlichen Aktivitäten: Jeden Donnerstag trainieren wir in der Krauerhalle von 18.00 bis 19.30 Uhr. Wir bieten abwechslungsreiche Turnabende mit Bewegungen, Spiel & Plausch. Unser Motto: Wir möchten unseren Mitgliedern gesundheitsfördernde Aktivitäten bieten in einem gut organisierten und gegenseitigen Respekt geprägten Umfeld. Als Ergänzung organisieren wir verteilt über das ganze Jahr diverse gesellschaftliche Anlässe. Schau doch mal rein und überzeuge dich bei unverbindlichen Probetrainings, nach den Sommerferien.  
[www.riege50kriens.ch](http://www.riege50kriens.ch)

### Veloclub Kriens



#### Veranstaltungen Juli

Sa/So, 4./5. Juli  
2 Tagestour Rennvelo  
Infos bei Richy Burch,  
[tlrennvelo@vckriens.ch](mailto:tlrennvelo@vckriens.ch)  
Sa, 18. Juli MTB Ausfahrt, 8 Uhr Dorfplatz  
Sa, 25. Juli Rennvelo Ausfahrt, 8 Uhr Dorfplatz  
Wir freuen uns über Eure Teilnahme  
Aktuelle Infos findet Ihr auf [www.vckriens.ch](http://www.vckriens.ch)  
Bei Redaktionsschluss der Infothek war eine Durchführung des CKW-Cup am 1. Juli noch nicht sicher. Wir verweisen auf die Homepage <https://www.ckw-cup.ch/>  
Der Vorstand  
Velo Club Kriens

## Verein Xsundi Bewegig



### Mitte Sommer – Körpermitte – Bewegung

Demnächst befinden wir uns Mitte Sommer – wir mussten lernen, mit besonderen Anforderungen umzugehen – jetzt geniessen wir die sonnigen Tage – ich mache vom 20. Juli bis 16. August Sommerpause und bin dann ab Montag 17. August wieder zum Fitten parat.

Bis dahin bewegt euch in der wunderbaren Natur die euch die Schweiz bietet und findet eure Mitte ... macht das, was Freude bereitet und ein Lächeln in euer Herz zaubert.

Sommerliche Grüsse, Yvonne  
xsundibewegig.ijmdo.com  
xsundibewegig@gmail.com

## Kultur

### Fasnachtsverein Pack vo Chriens



#### Liebe Packfamilie

Am Sonntag, 14. Juni 2020 konnten wir endlich wieder die Tore zu unserem Packstöbli öffnen.

Wir danken allen Mitgliedern welche uns an diesem Tag besucht haben.

Wir freuen uns auf die kommende Zeit!

Die Öffnungszeiten unseres Packstöblis findet ihr auf: [www.packvochriens.ch](http://www.packvochriens.ch)

### Galerie Kriens GALERIE KRIENS

#### Franz Bucher

Bei den Motiven – Raps- und Lavendelfeld, Wasserspiegelung, Waldinneres – geht es Franz Bucher nicht um das Abbildhafte. Er besinnt sich vielmehr auf die malerischen Mittel: Farbe, Duktus, Struktur und Licht. Es sind eigentliche Bildfelder, die auf die Kongruenz zwischen der äusseren Wirklichkeit und der Realität des Kunstwerks ansprechen. Franz Bucher zeigt in der Tat spannende Bilder, die uns in Räume und Felder entführen, in denen es um Essenzielles und Existenzielles geht.

Ausstellung: 2.–26. Juli

Vernissage: DO, 2. Juli, 19–21 Uhr

Offen: MI/SA 16–18/SO 14–18

[www.galerie-kriens.ch](http://www.galerie-kriens.ch)

## Kultur-Gesellschaft Kriens



### Liebe Kulturschaffende und -interessierte

#### Viel Kultur trotz Lockdown

Am 1. Juni ist die Jubiläumsausgabe des Krienser KulturMagazins 2020-2 herausgekommen. Erstmals erscheint es als Heft und erzählt auf 36 Seiten von 20 verschiedenen Kunstschaffenden und kulturellen Themen.

Sie erhalten das Jubiläumsheft kostenlos, können es bei der KGK anfordern unter [www.kulturkriens.ch](http://www.kulturkriens.ch) oder bei R. Schneeberger, T 041 320 19 79.

Es ist auch an folgenden Orten aufgelegt: Wirtschaft Wichlern, Hotel Hammer Eigenthal, Papeterie Kriens, Spassimo, Marco Bläsi Obernau, Buk-Buchhandlung, Schuhhaus Iff.

## Jugendtheater Kriens HTK



### Liebe Freunde des Jugend- theaters Kriens HTK

Nach langer Zwangspause melden wir uns zurück. Wir waren hin und her gerissen, ob wir ins ungewisse Theaterjahr starten sollen. Nun haben wir entschieden, trotz den ganzen Umständen, auch an Weihnachten wieder in die Märliwelt zu entführen. Die erste Probe mit den Kids fand bereits am 8. Juni statt, unter Einhaltung der Corona-Richtlinien. Wir sind überzeugt, dass wir auch dieses Jahr ein tolles Stück auf die Märli Bühne zaubern können. Reservieren Sie sich jetzt schon die Daten; 12.12./13.12./19.12./20.12./24.12.2020

Wir freuen uns Sie im Dezember wieder zu verzaubern.

Wir zählen auf Euch.

## Theater Kriens HTK



Geschätztes Publikum, wie Sie vielleicht aus anderen Quellen vernommen haben, haben wir uns entschieden, die Saison im November 2020 abzusagen. Unsere Beweggründe können Sie auf unserer Homepage unter [www.htk.ch](http://www.htk.ch), Facebook Theater Kriens HTK oder bei Instagram #theaterkrienshtk nachlesen.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und würden uns freuen, Sie im November 2021 wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Herzlichst Theater Kriens HTK.

## Pro Stadt- bibliothek Kriens



### Sommerpause

Die Überschrift trifft nicht ganz zu. Wir machen bereits seit mehreren Monaten Pause – corona-bedingt.

Voraussichtlich findet unsere nächste Veranstaltung am 14. September statt. Margrit Stamm referiert und beantwortet Fragen zum Thema Vater- oder Muttersein.

Wir freuen uns darauf und wir freuen uns auf Sie, geschätzte Gäste unserer Veranstaltungen. Streichen Sie sich diesen Termin in Ihrer Agenda fett an. Es wird ein toller und informativer Abend werden.

## Samstagmarkt Kriens



### Sommer

Seit dem 16. Mai sind wir wieder jeden Samstag beim Bellpark an zu treffen. Bei uns finden Sie Holzofenbrot von der Institution Dreipunkt, Alpkäse von der Familie Zumbühl, Glaubenbielen, Bio-Gemüse und Früchten vom Schachen, Feine Menü zum Daheimessen oder im Beizli. Sowie selbst gemachte Konfitüren, Bambus- und Baumwollsocken.

Wir wünschen allen einen schönen Sommer.

## Theater Paprika



### Theatersommer

Der Jugendkurs Tabasco darf wieder starten! Mit den Jugendlichen und Social Distancing geht es wieder los mit Theater. Auch der Vorstand belebt das Pluspunkt Theater und trifft sich regelmässig zu Sitzungen (jeder an seinem eigenen Tisch natürlich).

Wir freuen uns jetzt schon auf die Generalversammlung und die Mitglieder wieder zu sehen. Das weitere Programm ist in Planung. Da sich die Situation immer wieder ändert, verweisen wir auf unsere Webseite für aktuelle Informationen – [www.theater-paprika.ch](http://www.theater-paprika.ch)

## Musik

### Alphorn-Vereinigung Pilatus Kriens



#### Alphornspiel auf dem Pilatus

Sonntag, 26. Juli 2020, ab 09.30 Uhr

Um 09.30 besammeln sich die AVP-Pilatusbläser vor der Talstation in Kriens.

Anschliessend wird eingespielt auf der Krienseregg.

Ab zirka 11 Uhr spielen die Pilatusbläser auf Pilatus Kulm zu einem Konzert auf.

Wir heissen Sie herzlich willkommen.

[www.alphorn-kriens.ch](http://www.alphorn-kriens.ch)

## Guggemusig Schteichochocher



Langsam aber sicher kehren wir wieder etwas mehr zur alten Normalität zurück. Wir konnten nun auch unsere GV und unsere Sujetsitzung endlich durchführen.

Wir haben an der GV viele Anträge durchgearbeitet, diskutiert und schlussendlich angenommen oder abgelehnt. Auch unsere Anwärter haben wir definitiv aufgenommen und schlussendlich ein feines Essen genossen.

An der Sujetwahlsitzung wurde über kreative Sujets abgestimmt und schlussendlich unser neues Motto für die Fasnacht gewählt. Ihr dürft gespannt sein.

Willst auch du ein Teil von uns sein, melde dich unter [www.schteichochocher.ch](http://www.schteichochocher.ch)

## Guuggemusig Loschtmöln Chriens



Unser Sujet 2021 ist gewählt!

Den Corona-Lockerungen von Anfang Juni sei Dank, durften wir unsere Sujet-Generalversammlung 2020 wieder im gewohnten Rahmen durchführen! Endlich wieder beisammen sitzen, zäme eis nä, unsere neuen Anwärter begrüßen und natürlich das Wichtigste: Unser Sujet für die Fasnacht 2021 wählen.

Bevor wir uns dann in eine (kurze) Sommerpause verabschieden, treffen wir uns am 4. Juli noch zu einem gemeinsamen Sommerausflug, bei welchem wir unser Vereinsleben für einmal ohne Fasnacht zelebrieren werden!

Ihnen, liebe Leser, wünschen wir einen rüüdig schönen Sommer – geniessen Sie die Zeit und bis bald!

## Guuggemusig Schlösslifäger



Sommerpause bei den Schlösslifäger

Nach langem Abwarten, durften wir unsere Generalversammlung am 13. Juni 2020 im Wirtshaus Wichlern doch noch durchführen. Somit konnten wir das vergangene Vereinsjahr abschliessen und definitiv in die verdiente Sommerpause starten. Das heisst aber nicht, dass unser Vereinsleben stillsteht. Das neue Sujet wurde bereits gewählt, die neuen Lieder werden von unseren musikalischen Talenten geschrieben und der Sommerausflug ist bereits geplant.

Willst auch du ein Schlösslifäger sein? Melde dich jetzt unter [praesi@schloesslifaeager.ch](mailto:praesi@schloesslifaeager.ch) und erlebe die nächste Lozärner Fasnacht aktiv in unserem Verein!

## Orchester Kriens-Horw



Im Wesen der Musik liegt es, Freude zu bereiten (Aristoteles)

Können Sie uns dabei tatkräftig unterstützen? Wir brauchen noch Streicher, vor allem Bratschen und Geigen. Speziell für unser Winter- und Sommerkonzert 2021 suchen wir auch noch Posaunen und Waldhörner.

Die Proben mit unserem jungen Dirigenten, Gregor Bugar, sind sehr intensiv, aber auch wunderbar entspannt. Seine Ideen lassen keine Eintönigkeit aufkommen und seine Freude am Musizieren ist hoch ansteckend.

Haben wir Sie gluschtig gemacht? Dann zögern Sie nicht.

Weitere Infos und Kontakte unter <https://orchester-kh.ch/mitspielen/>

Wir freuen uns auf Sie.

## Gemeinschaft

Freie Evangelische Gemeinde Horw / Kriens  
FEGHorw / Kriens  
Freie Evangelische Gemeinde Horw-Kriens

Seit Ende Mai finden wieder Anlässe im FEG Begegnungszentrum statt. Anfänglich «Studio-gottesdienste» mit 20–30 Leuten im Saal und Livestream, der kirchliche Teeny-Unterricht, das 60+ Treffen – alles mit Schutzkonzept. Kleingruppen begannen, sich mit Schutzkonzept wieder «in echt» zu treffen. Wir freuen uns an den Lockerungen und sind dankbar für die Schutzkonzepte von freikirchen.ch (= schweizweit 750 Kirchen – etwa 29% aller Personen, die am Wochenende an einem religiösen Ritual teilnehmen, nehmen an einem freikirchlichen Gottesdienst teil).

Aktuelles unter [www.feg-kriens.ch](http://www.feg-kriens.ch).

## Bellpark Kinderflohm



Kunterbuntes Flohmarkt-treiben im Bellpark für Klein mit Gross

Samstag, 12. September 2020, 14–18 Uhr  
Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen, Umstandskleidung sowie Gebrauchsgegenstände rund ums Kind. Ihr verkauft eure Sachen auf einer Decke, aus dem Leiterwägeli, dem Koffer...

Inspiriert euch auf Instagram und Facebook #bellparkkinderflohmi

Gemeinnütziger Frauenverein Kriens



Brockenhüsl, Hohle Gasse 4

Aufgrund der Corona-Situation bleibt das Brockenhüsl bis nach den Sommerferien geschlossen.

Wir bedauern dies sehr.

Für Ihr Verständnis danken wir bestens und wünschen Ihnen gute Gesundheit.

Das Brocki-Team

## Kriens 60plus



Wanderungen Kriens 60plus

Bedingt durch die bestehenden Schutzmassnahmen können die für Juli geplanten Angebote von Kriens 60plus leider noch nicht durchgeführt werden. Dies betrifft vor allem die geplanten Kurz- und Tageswanderungen. Aktuelle Informationen zur Durchführung von weiteren Angeboten entnehmen Sie bitte der Website von der Katholischen Kirche Kriens unter: <https://www.kath-kriens.ch/aktuell.html>

Wir wünschen Ihnen weiterhin beste Gesundheit und danken für das entgegengebrachte Verständnis.

# Einbauschränke?

## Anruf genügt!

# 041 349 40 40

Reinhard Schreinerei AG  
Luzern u. Kriens

**R**einhard Schreinerei AG  
Tel. 041 349 40 40  
[www.reinhard-schreinerei.ch](http://www.reinhard-schreinerei.ch) / [mail@reinhard-schreinerei.ch](mailto:mail@reinhard-schreinerei.ch)

Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke, Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restoration.

Mitglied Gewerbeverband



## Telebus Kriens



### Telebus fährt wieder

Erfreulicherweise hat sich die Coronakrise soweit entschärft, dass sich das gesellschaftliche Leben zunehmend wieder entfalten kann.

Damit kommt auch der Telebus wieder in Fahrt. Seit dem 8. Juni ist er wieder wie gewohnt als Krienser Nachtquartierbus für die Bevölkerung unterwegs. Täglich von 20.00 bis 01.00 Uhr.

Ab der Busschleife oder auf Anruf, 079 642 49 49. Wir freuen uns auf alle bisherigen und neuen Fahrgäste.

Auch beim Telebus gilt: Abstand halten, Hygieneregeln beachten.

Bitte halten Sie das Fahrgeld passend bereit.

## KriensNatur



### Neue Normalität Nächste Anlässe

Nachdem eine neue Normalität eingekehrt ist, nehmen wir mit den nächsten geplanten Anlässen unsere Tätigkeit wieder auf. Einzelne verpasste Anlässe werden voraussichtlich nachgeholt. Aktuellste Informationen finden Sie jederzeit unter: [www.kriensnatur.ch](http://www.kriensnatur.ch)

Aufruf: Die Bevölkerung wird wiederum aufgefordert, sich aktiv an der Suche von Mauersegler-Einfluglöchern zu beteiligen. Informieren Sie sich auf unserer Homepage.

Aufruf: Wir wollen Wiesel (Hermelin und Mauswiesel) fördern. Bitte melden Sie Beobachtungen am Sonnen- und Schattenberg unter [guido.huser@kriensnatur.ch](mailto:guido.huser@kriensnatur.ch)

## Krienser Frauen



### Café Horizont – Interkulturelles Frauen-Café

Do, 25.6.2020, 13.30–15.00 Uhr im Gallus-Treff  
Ein Treffpunkt für Frauen aller Nationen  
Auskunft: [m.senn@krienserfrauen.ch](mailto:m.senn@krienserfrauen.ch),  
041 320 90 51  
[e.schuermann@krienserfrauen.ch](mailto:e.schuermann@krienserfrauen.ch),  
041 320 70 54

## Kinderhort Bruder Klaus



### Ein Angebot der Krienser Frauen.

Wir freuen uns, eure Kinder liebevoll betreuen zu dürfen. Der Kinderhort ist jeden Donnerstag-nachmittag, ausgenommen Schulferien und Feiertage, offen.

Zwischen 13.30 und 16.30 können Sie Ihre Kinder flexibel bringen und abholen.

Alter: ab 2 Jahren.

Kosten: pro Kind Fr. 5.–

Auskunft: Anita Stirnimann,  
T 041 340 91 85.

## Ludothek



### Der Sommer kommt!

Kennen Sie KUWABA, unsere coole Kugelwasserbahn?

Weitere Tipps für draussen zum Spielen: Mini-golf, Twister, Mandala-Designer, Slakeline, Jenga, Kubb und Crossboccia. Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.

In den Sommerferien haben wir jeden Dienstag (9–11 Uhr) und zusätzlich an folgenden Samstagen (9–12 Uhr) geöffnet:

4./11./18./25. Juli und 8. August

## Samariter-Verein



Verein: Übungen, bzw.

Vereinsleben startet nach den Sommerferien wieder.

Kurse: Kursdaten entnehmen Sie bitte unserer Homepage, die laufend aktualisiert wird.

[www.samariter-kriens-horw.ch](http://www.samariter-kriens-horw.ch)

Beratung rettet Leben. Wir beraten, verkaufen und vermieten alles rund um die Gesundheits- und Pflegeversorgung zu Hause.

Samariter Shop Kriens-Horw

Schachenstrasse 9

6010 Kriens

[shop@samariter-kriens-horw.ch](mailto:shop@samariter-kriens-horw.ch)

041 555 60 10 Mo bis Fr 09.00 bis 10.30, werktags

077 456 40 25 in dringenden Fällen ausserhalb der Öffnungszeiten

[www.samariter-shop-kriens.ch](http://www.samariter-shop-kriens.ch)

Homepage zur Zeit in Überarbeitung

## Migration – Kriens integriert



### Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen

Suchen Sie Informationen, Prospekte oder Adressen zum Thema Integration? Brauchen Sie Unterstützung beim Verstehen oder Ausfüllen von Formularen? Suchen Sie Kontakte zu Einheimischen oder wünschen Sie als Migrant/in eine Begleitung für Deutschkonversation? Kommen Sie bei uns vorbei! Ohne Voranmeldung, vertraulich, unkompliziert.

Neue Öffnungszeiten:

Dienstag 13–18 Uhr

Donnerstag 13–17 Uhr

In den ersten fünf Wochen der Sommerferien ist die Infostelle geschlossen (6. Juli–7. August).

Schachenstrasse 17

T 041 320 66 05

[info@kriensintegriert.ch](mailto:info@kriensintegriert.ch)

[www.kriensintegriert.ch](http://www.kriensintegriert.ch)

**LÖTSCHER LOGISTIK**  
Mehr Werte schaffen.

EntsorgungPlus

Profitieren auch Sie von unseren Leistungen. Von Muldenservice und Entsorgung in Ihrer Nähe über Recycling oder Lieferung von Kies und Beton. Der Umwelt zuliebe.

**Flexibel – Motiviert – Engagiert.**

**Lötscher Logistik AG**

Spahau 3, CH-6014 Luzern, T +41 41 259 07 77, [logistik@ltp.ch](mailto:logistik@ltp.ch), [www.logistik-plus.ch](http://www.logistik-plus.ch)



Ihr persönlicher Handwerker für  
Wohnungsanpassungen - Räumung  
Renovationen – Kleinarbeiten  
exakt - zuverlässig – vertrauenswürdig

Elmis Hand-Werk GmbH

Elmi Durrer

Bruchstrasse 70

6003 Luzern

079 104 35 47

[www.elmis-hand-werk.ch](http://www.elmis-hand-werk.ch)

[info@elmis-hand-werk.ch](mailto:info@elmis-hand-werk.ch)



# RESTAURANT OBERNAU

## COUNTRY- SOMMERFEST

Sonntag, 16. August 2020  
von 11.00 bis 17.00 Uhr  
mit reichhaltigem Grillbuffet

Live-Musik mit der  
COUNTRY CRUSH BAND

Reservation erwünscht!

## SOMMER IM RESTAURANT OBERNAU

Wir haben in den Sommer-  
Schulferien offen!

Von Dienstag bis Samstag  
sind wir für Sie da...

Sonntag und Montag während  
den Schulferien geschlossen!

Restaurant Obernau, Obernauerstrasse 89

Sommer-Gratisgutschein im Wert von Fr. 8.90

Sie kommen Dienstag- bis Samstagabend von 18.00 bis 21.00 Uhr zum Essen ins Restaurant Obernau? Dann können Sie diesen Gutschein ab dem 6. Juli bis 15. August einlösen!

Pro Person nur ein «kriensinfo»-Gutschein einlösbar.  
Tischreservation von Vorteil.

Detaillierte Infos zu allen Angeboten sowie Reservationen unter:  
Telefon 041 320 43 93  
info@restaurantobernau.ch  
restaurantobernau.ch

Mitglied Gewerbeverband

## Genuss im Obernau am Mittag immer von 11.30 bis 13.30 Uhr

An Werktagen mit vier Tagesmenüs und kleiner À-la-carte-Mittagskarte.  
Abwechslungsreiches Angebot für Arbeitnehmer aller Berufsgruppen,  
ideal für einen Geschäftslnunch, für Senioren oder für marktfrische Verpflegung  
an freien Tagen.

Die Hotline für Ihr Inserat und  
Werbeberatung inklusive:

kriens

info 041 318 34 76



## Dekorative Innenbegrünung

Wir kümmern uns darum

**Stiftung Brändi**  
sozial und professionell

## Dorfgärtnerei Kriens

Schachenstr. 33, 6010 Kriens  
Tel. 041 320 43 55, dorfgaertnerei.kriens@braendi.ch  
www.braendi.ch

Mo	13.30 - 18.00 Uhr
Di - Fr	08.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr
Sa	08.00 - 16.00 Uhr

Mitglied im Gewerbeverband

## Eine Krienserin für alle.



«Mehr als Frauensolidarität:  
Ich unterstütze Chris Kaufmann,  
weil sie mit Kompetenz  
überzeugt.»

Edith Müller Loretz, Geschäftsleitung  
«gemeinnütziger Frauenverein» Kriens



«Ich wähle Christine Kaufmann,  
weil ihr Traditionen und Krienser  
Brauchtum am Herzen liegen.»

René Flad, alt Gallivater, Kriens



«Für mich gehört Chris Kaufmann  
in den Stadtrat, weil sie kompetent,  
pragmatisch, weitsichtig  
und wirtschaftsfreundlich ist.»

Monika Lütolf, Rechtsanwältin,  
Vorstandsmitglied Gewerbeverband  
Kriens



**CHRISTINE  
KAUFMANN**

IN DEN STADTRAT  
UND ALS STADTPRÄSIDENTIN



Tragen auch Sie sich im Komitee ein  
[christine-kaufmann.ch](http://christine-kaufmann.ch)

Do, 2. Juli  
07.30–13.00 Uhr

**Wochenmarkt**  
Dorfplatz

Do, 2. Juli  
17.00–19.00 Uhr

**Unentgeltliche Rechtsauskunft**  
im Stadthaus (nur mit Anmeldung)

Sa, 4. Juli  
07.30–14.00 Uhr

**Samstagsmarkt**  
beim Bellpark

So, 5. Juli  
14.00 Uhr

**Konzert Piano, Cello und Gesang**  
Restaurant Hammer, Eigenthal  
Kulturgesellschaft Kriens

Do, 9. Juli  
07.30–13.00 Uhr

**Wochenmarkt**  
Dorfplatz

Sa, 11. Juli  
07.00–14.00 Uhr

**Samstagsmarkt**  
beim Bellpark

Do, 16. Juli  
07.30–13.00 Uhr

**Wochenmarkt**  
Dorfplatz

Sa, 18. Juli  
07.30–14.00 Uhr

**Samstagsmarkt**  
beim Bellpark

Do, 23. Juli  
07.30–13.00 Uhr

**Wochenmarkt**  
Dorfplatz

Sa, 25. Juli  
07.30–14.00 Uhr

**Samstagsmarkt**  
beim Bellpark

So, 26. Juli  
ab 09.30 Uhr  
ab 11.00 Uhr

**Alphornspiel auf dem Pilatus**  
Einspielen auf Krienseregg  
auf Pilatus-Kulm  
Alphorn-Vereinigung Pilatus Kriens

Do, 30. Juli  
07.30–13.00 Uhr

**Wochenmarkt**  
Dorfplatz

Do, 30. Juli  
20.00–23.00 Uhr

**Ur-Musig**  
Schweizer Volksmusik vom Feinsten  
Restaurant Neuhof


Sa, 1. August


**Nationalfeiertag**


## Zwar gesucht, aber nicht gefunden?

Wer auf Google und anderen Suchmaschinen prominent platziert wird, gewinnt neue Besucher. Unsere Online-Marketing-Profis wissen, was Suchmaschinen-Marketing erfolgreich macht. Sie verbessern Ihr Ranking entscheidend und erfahren, was Ihre Kunden interessiert.

**Ihr Kontakt für Suchmaschinen-Marketing:**  
Petra Joller, Tel. 041 318 34 61, [p.joller@bag.ch](mailto:p.joller@bag.ch)  
[www.bag.ch](http://www.bag.ch)

 Vernetzte  
Kommunikation

 Optimierte  
Medienprozesse

 Effizientes  
Publizieren

 **BRUNNER**  
Medien mit Zukunft

Krebsliga Zentralschweiz

# Seit Juni 2020 ist Carmen Stenico neue Geschäftsführerin



Illustration: zvg

Nach 31 Jahren tritt Yasmina Petermann, Geschäftsführerin der KLZ, im Juni 2020 in den Ruhestand. Für sie war es stets eine besondere Herzensangelegenheit, Krebsbetroffene und deren Angehörige zu unterstützen sowie die Weiterentwicklung der Krebsliga voranzutreiben. Sie verstand es, über die vielen Jahre die Organisation – in Zusammenarbeit mit dem Dachverband sowie weiteren Partnern – zu einer zuverlässigen und wichtigen Kontaktstelle für alle Anliegen rund um das Thema Krebs zu formen. Die KLZ dankt Yasmina Petermann für ihr grosses Engagement sehr herzlich. Der Vorstand wählte Carmen Stenico als Nachfolgerin für die Geschäftsführung der KLZ. Sie war zuletzt Geschäftsführerin von Parkinson Schweiz. Davor arbeitete sie u.a. bei der Pro Senectute Schweiz (Leiterin Marketing & Kommunikation/Mittelbeschaffung). Carmen Stenico, dipl. Verbands-/NPO-Managerin VMI, verfügt über eine langjährige Berufs- und Führungserfahrung und hat einen starken Bezug zur Krebsthematik.

## Kurzporträt Krebsliga Zentralschweiz (KLZ)

Jede dritte Person in der Schweiz, auch in der Zentralschweiz, wird im Verlauf ihres Lebens mit der Diagnose Krebs konfrontiert. Weil die Menschen eine höhere

Lebenserwartung haben, steigt auch die Zahl der Krebserkrankungen weiter an. Die KLZ ist die erste Anlaufstelle für Krebsbetroffene und ihre Angehörigen. Der Verein engagiert sich in der Beratung und Unterstützung von Betroffenen. Dazu betreiben wir fünf Beratungsstellen und sind in den Kantonen Luzern, Nid- und Obwalden, Schwyz, Uri und Zug für Krebsbetroffene und ihre Angehörigen da. Die KLZ bietet Kurse und Seminare an. Mittels verschiedener Informationen und Anlässe klären wir die Bevölkerung zur Krebsthematik und Prävention auf. Der Austausch in den 13 Selbsthilfegruppen empfinden Betroffene wertvoll und kraftspendend. KLZ unterstützt die Selbsthilfe-Gruppenarbeit. Zudem fördern wir die wissenschaftliche Forschung. Die KLZ ist ein gemeinnütziger Verein und trägt das Zewo-Gütesiegel. Unsere Arbeit wird durch Spendeneinnahmen (71 Prozent) und übrige Erträge sowie Beiträge der öffentlichen Hand ermöglicht.

## Beratung und Unterstützung allgemein

Die Krebsliga Zentralschweiz ist mit fünf regionalen Beratungsstellen ganz in Ihrer Nähe. Unsere fachlich kompetenten und menschlich einfühlsamen Mitarbeiterinnen unterstützen Sie gerne mit folgenden Angeboten.

Unsere wichtigsten Dienstleistungen sind:

- Persönliche Beratung für Betroffene und Angehörige
- Familienbegleitung für Kinder und Jugendliche
- Finanzielle Unterstützung in Notsituationen
- Rechtliche Auskünfte
- Kurse und Seminare für Betroffene und Angehörige
- Unterstützung von Selbsthilfegruppen
- Informationsmaterial
- Pflegebetten-Angebot

Wir besuchen Sie auch gerne zu Hause. Die Beratungen sind kostenlos. Wir empfehlen Ihnen, einen Termin mit uns zu vereinbaren.

Mehr Informationen:

 [krebsliga.info](https://www.krebsliga.info)

## Krebsliga Zentralschweiz (Kantone LU, NW, OW, SZ, UR, ZG)

### Telefon

Geschäfts- und  
Beratungsstelle Luzern 041 210 25 50  
Beratungsstelle Stans  
(Kantone NW/OW) 041 611 13 88  
Beratungsstelle Schwyz  
(Kantone SZ/UR) 041 818 43 22  
Beratungsstelle Lachen  
(Ausserschwyz) 055 442 89 70  
Beratungsstelle Zug  
(Kanton ZG) 041 720 20 45

### E-Mail

[info@krebsliga.info](mailto:info@krebsliga.info)

## Krebstelefon

**0800 11 88 11**

Montag–Freitag: 9–19 Uhr

### E-Mail

[helpline@krebsliga.ch](mailto:helpline@krebsliga.ch)

### Chat

Cancerline  
Montag–Freitag: 11–16 Uhr

### Forum

[www.krebsforum.ch](http://www.krebsforum.ch)

### Skype

[krebstelefon.ch](https://www.krebsliga.ch)  
Montag–Freitag: 11–16 Uhr

Joe Bucher Hi-Fi TV

## Radio- und Fernsehgeschäft in Kriens startet noch einmal durch

pd/ Hi-Fi- und Fernsehgeräte funktionieren mit elektrischer Energie. Eine Energie, welche gerade in den Zeiten des Klimawandels Fragen aufwirft. Vor diesem Hintergrund packt das Unternehmen Joe Bucher nun nochmal eine ganz neue Herausforderung an.

Joe Bucher hat sich mit seinem umfassenden Wissen als Radio- und Fernsehtechniker mit Partnerunternehmen zusammengefunden und die Firma «Solar2050.ch» gegründet. «2050», weil das Schweizer Volk die Energiestrategie im Mai 2017 angenommen hat und erneuerbare Energien zu fördern sind. «Solar», weil die Sonnenenergie nach neuesten Erkenntnissen in der Schweiz nebst Wasserkraft der wichtigste Energieträger werden wird.

Doch was heisst das jetzt für mich als Hausbesitzer? Als Unternehmer eine Produktionsfirma? Als Mieter? Als umweltbewusster Erdenbürger? Als Zentralschweizer? Wie kann ich Solarstrom nutzen? Wie funktioniert Photovoltaik überhaupt? Was passiert mit dem zu viel produzierten Strom? Kann ich meinen Boiler mit Solarstrom versorgen? Gibt es eine ökologische Speicherbatterie? Genügt der Strom zum Aufladen meines Elektro-Autos? Bekomme ich eine Subvention oder Unterstützung vom Bund? Wie viel ist das? Was kostet eine Anlage überhaupt? Lohnt sich das? Die sind nur ein paar von unzähligen Fragen, welche im Zusammenhang mit erneuerbarer Energie auftauchen.



Foto: alfr.


Joe Bucher hat einen Teil seines Verkaufslokals umgebaut und kann zusammen mit seinen Partnern ganz einfach aufzeigen, welche Produkte wie und wo sinnvoll genutzt werden, welche Kennzahlen für den Anlagebetreiber relevant sind und wie die Anlagegrösse bestimmt werden kann.

### Photovoltaik, Kontroll- und Steuerelemente zum Anfassen

Interessiert? Dann reservieren Sie sich unverbindlich einen Termin. Ungestört und ohne Zeitdruck informieren wir Sie ausführlich und verständlich. Gerne offerieren wir auf Wunsch Ihre individuelle,

bedarfsgerechte und situationsbezogene Photovoltaik-Anlage, Ihr Speicher- oder Kontroll-System. Bei uns verschmelzen Theorie und Praxis, denn Installation, Inbetriebnahme und Service werden durch unsere Partner ausgeführt. Joe Bucher sowie die Partner AIO-Solar GmbH und FirstTec GmbH freuen sich auf Ihre spannenden Fragen.

Für Ihren Termin wählen Sie:  
T 041 311 15 16 oder 079 668 99 33  
kontakt@solar2050.ch  
Joe Bucher Hi-Fi TV  
Luzernerstrasse 38  
6010 Kriens



**Lautsprecheranlagen (Miete) Beschallungen**

**Gross- und Kleinanlässe**

**PV-Anlagen**  
Infos: 041 311 15 16, 079 668 99 33

Mehr Infos:  
**hifi-tv joe bucher**  
luzernerstr. 38 6010 kriens  
041 311 15 14 Mitglied Gewerbeverband



**BIERI** [www.bieri-federn.ch](http://www.bieri-federn.ch)

Bieri Federn- und Bremsenservice AG  
Werkstrasse 8  
6010 Kriens

Telefon 041/310 05 05



- PW-Anhänger für jeden Einsatz
- PW-Anhänger zu vermieten
- Anhängervorrichtungen für PW- und Geländewagen

\* Hydraulikschlauch - Service

Mitglied Gewerbeverband

Iff Schuhkultur

## Pons Quintana – geflochtene Schuhe aus Spanien

Das Label Pons Quintana wurde 1953 auf Menorca in Spanien gegründet. In Alaior, einer kleinen Gemeinde auf der Baleareninsel, fertigte man zu Beginn Kinderschuhe und Hausschuhe an. Später wurden dann vorwiegend Damenschuhe hergestellt, welche internationale Bekanntheit erlangten. Pons Quintanas Starprodukt ist der «gewebte Schuh». Einzigartig sind diese aufwendigen Flechtungen und gleichzeitig das Markenzeichen dieses Familienunternehmens. Filigrane Lederbänder werden direkt um den Leisten geflochten. Diese einmalige Handwerkskunst, für die eine Näherin einen ganzen Arbeitstag pro Schuhpaar benötigt, hat das spanische Label berühmt gemacht. Saison für Saison entwerfen Designer wunderschöne neue Muster für die herrlichen geflochtenen Schuhe aus Spanien.

Wir haben diese einzigartigen Schuhe vor vielen Jahren an einer Schuhmesse aufgespürt und führen diese seither regelmässig in unserem Sortiment. Viele Schuhliebhaberinnen haben diese modischen Sommerschuhe entdeckt und schätzen den Tragekomfort, die Kunstfertigkeit und das Design sowie die Qualität.

Entdecken Sie Ihren Lieblingsschuh bei uns im Geschäft, Beatrice Iff und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch und heissen Sie herzlich willkommen. Oder besuchen Sie unseren Online-Schuhshop, welcher momentan wie ein virtuel-

les Schaufenster funktioniert und in dem Sie ganz einfach Ihren gewünschten Schuh reservieren lassen können.

Iff Schuhkultur  
Fenkernstrasse 3, 6010 Kriens  
T 041 320 39 32  
[www.iff-schuhkultur.ch](http://www.iff-schuhkultur.ch)  
Folgen Sie uns auf Instagram:  
[@iff.schuhkultur.kriens](https://www.instagram.com/iff.schuhkultur.kriens)



Fotos: zvg



**SCHREINEREI BAUMGARTNER**    Küchen  
Schränke  
Türen

**Küchen in allen Preislagen.**

**Baumgartner Schreinerei AG**  
Schützenrain 1, 6012 Obernau  
T 041 320 30 70, [www.basago.ch](http://www.basago.ch)

Mitglied Gewerbeverband



**LEHRSTELLE 2021 FREI**

MIT DER LEHRE BEI DER UTAG TREUHAND AG EBNE ICH MIR DEN WEG IN EINE ERFOLGREICHE BERUFLICHE ZUKUNFT.

*Marcel Schwab, 3. Lehrjahr*

**utag**

utag Treuhand AG  
Industriestrasse 10  
6010 Kriens  
T 041 349 10 10  
[www.utag.ch](http://www.utag.ch)

Mitglied Gewerbeverband

Raiffeisenbank Pilatus

## Schriftliche Abstimmung ersetzt Generalversammlung

pd/ Für einmal blieb es am letzten Freitag des Monats April ruhig in Kriens und Malters. Zum ersten Mal seit 90 Jahren musste die Generalversammlung der Raiffeisenbank Pilatus abgesagt werden. Der Verwaltungsrat und die Bankleitung entschieden sich aufgrund der aktuellen Situation, ausnahmsweise eine schriftliche Abstimmung gemäss der Covid-Verordnung des Bundesrates durchzuführen. Sämtliche rund 13 000 Mitglieder der Genossenschaft Raiffeisenbank Pilatus waren eingeladen, ihre Stimmen zu den einzelnen Geschäften bis zum 25. Mai 2020 schriftlich abzugeben.

Allen Anträgen des Verwaltungsrates wurde stattgegeben. Die Traktanden über die Genehmigung der Bilanz- und Erfolgsrechnung, die Verzinsung der Anteilscheine zu 3 Prozent und die Entlastung der Organe wurden mit grosser Mehrheit gutgeheissen.



Abstimmungscouverts für die schriftliche Abstimmung 2020.

Foto: zvg

### Statutenrevision angenommen

Ebenso wurde die beantragte Statutenänderung angenommen. Erforderlich war ein qualifiziertes Mehr von zwei Dritteln der abgegebenen Stimmen. Die vier separat vorgelegten Statutenänderungen wurden mit einem Ja-Anteil zwischen 71,7 % und 95,2 % gutgeheissen. Die Änderungen beinhalten sowohl die Aufnahme einer Präambel in die Statuten (92,1 % Ja-Anteil) als auch Bestimmungen bezüglich der Wahl des Vertreters der Raiffeisenbank bei der Generalversammlung von Raiffeisen Schweiz (95,2 %), die Verankerung des Antrags- und Traktandierungsrechts (95 %) sowie die Möglichkeit von Blankoausleihungen (71,7 %).

Die Auszählung der Stimmen erfolgte am 2. Juni 2020. Der Verwaltungsrat hat dazu ein Stimmbüro aus fünf Personen gewählt und in der Folge das Resultat bestätigt. 3352 Genossenschafterinnen und Genossenschafter nutzten die Möglichkeit, an der Abstimmung teilzunehmen. Die Stimmbeteiligung war somit um einiges höher als an einer Generalversammlung. Dies unterstreicht, dass die Mitglieder auch in der heutigen Zeit am Geschäftsgang der Raiffeisenbank Pilatus interessiert sind. Die detaillierten Abstimmungsergebnisse können unter [www.raiffeisen.ch/pilatus](http://www.raiffeisen.ch/pilatus) abgerufen werden.

### Generalversammlung 2021

Die Verantwortlichen der Raiffeisenbank Pilatus freuen sich, dass im nächsten Jahr, voraussichtlich am Freitag, 23. April 2021, wieder eine traditionelle Generalversammlung durchgeführt werden kann. So kann der Raiffeisengedanke auch in Zukunft weiter gepflegt werden.

Genossenschaft Raiffeisenbank Pilatus  
Luzernerstrasse 4/6  
6010 Kriens  
T 041 208 60 00  
[www.raiffeisen.ch/pilatus](http://www.raiffeisen.ch/pilatus)

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Stadt Kriens und der  
Krienser Vereine

### Herausgeber

Stadt Kriens,  
praesidialdepartement@kriens.ch  
Stadtplatz 1, Postfach,  
6011 Kriens  
T 041 329 63 41

### Auflage

15 200 Exemplare

### Verbreitung

an alle Briefkästen der Stadt Kriens

### Erscheinungsweise

monatlich

### Redaktion

Stadt: Andrea Sigrist,  
andrea.sigrist@kriens.ch  
Stadt Kriens, Postfach, 6011 Kriens,  
T 041 329 63 41

### Parteien/Vereine/Panorama:

Alfred Gut, kriensinfo@bag.ch  
T 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70

**Handel und Gewerbe:** Alfred Gut,  
a.gut@bag.ch, T 041 318 34 76  
kriens info, Postfach, 6011 Kriens

### Anzeigen

**Beratung und Verkauf:** Alfred Gut,  
a.gut@bag.ch, T 041 318 34 76

### Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Medien AG, Kriens

**Verlagsleiter:** Werner Kirschbaum,  
w.kirschbaum@bag.ch  
Brunner Medien AG,  
Postfach, 6011 Kriens

### Abonnement-Service

1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.–  
Brunner Medien AG, Postfach,  
6011 Kriens, T 041 318 34 34,  
info@bag.ch

**Layout:** Brunner Medien AG

printed in  
**switzerland**

### Wichtige Termine kriensinfo

8/2020 August  
Redaktionsschluss: DI 14. Juli  
Inserateschluss: DI 14. Juli  
Erscheinungstag: MI 29. Juli

9/2020 September  
Redaktionsschluss: DI 11. August  
Inserateschluss: DI 11. August  
Erscheinungstag: MI 26. August

10/2020 Oktober  
Redaktionsschluss: DI 15. September  
Inserateschluss: DI 15. September  
Erscheinungstag: MI 30. September

# AMREIN

SOMMER IN SEINER SCHÖNSTEN FORM



RÜEGGLER GRAFIK DESIGN

Mitglied Gewerbeverband

**AMREIN**  
W O H N E N

SCHLUNDSTRASSE 80, 6010 KRIENS, TELEFON 041 318 50 05, WWW.AMREIN.CH